Paraît depuis 1913

Tirage: 12,000

LA LIBERTÉ

Vol. 67 No 9 SAINT-BONIFACE JEUDI 31 MAI 1979

Une initiative de l'ACELF

Une "Commission nationale des parents" est en voie de formation

Une "Commission nationale des parents" qui regrouperait les dix fédérations provinciales des comités de parents de langue française du Canada est en voie de formation grâce à une initiative de l'Association canadienne d'éducation de langue française.

par André-Yves Rompré

Le projet, qui permettrait un nouvel échange entre les parents intéressés à l'école française dans chacune des dix provinces canadiennes, a pris forme le 12 mai dernier à l'occasion d'une première rencontre à Montréal de représentants des dix fédérations provinciales des comités de parents.

A cette réunion, à laquelle deux délégués de la Fédération des comités de parents du Manitoba ont participé (le directeur général M. Pierre Laurencelle, ainsi qu'un membre du conseil d'administration de la FPCP, Mme Elaine Brodeur), les bases de la Commission nationale des parents ont été présentées.

D'abord, il a été convenu que l'ACELF devenait le principal promoteur de ce projet de coordination entre les organismes de parents francophones des dix provinces. De même, les objectifs d'une telle commission ont été soumis aux représentants.

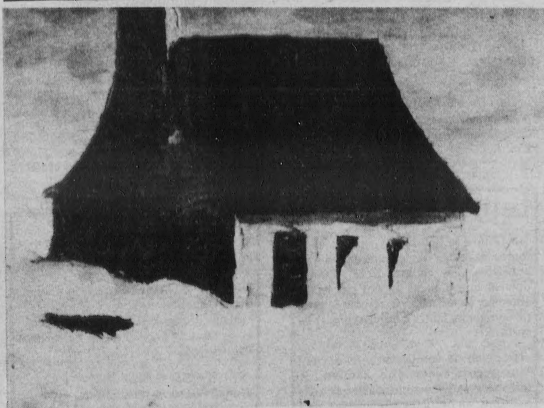
Les objectifs de la Commission

Au nombre de sept, ces objectifs sont les suivants: 1) Sensibiliser les parents et les autorités sur le rôle de l'école dans leur milieu; 2) Définir le rôle des parents dans l'école; 3) Préciser la qualité de l'éducation française qu'ils veulent voir réaliser par l'école; 4) Etudier les formules qui permettraient l'établissement d'un lien positif entre la famille et l'école; 5) Assurer l'échange de documentation existant à l'intérieur de chacune des provinces et concernant le rôle des parents à l'école; 6) Par le processus de mise en commun de leur propre expérience, permettre à chacun d'évoluer comme parent participant à l'école; 7) Permettre aux associations provinciales de parents déjà existantes, d'échanger entre elles le fruit de leurs expériences et leur documentation; et de fait, stimuler la mise en place d'associations de parents, là où le besoin est identifié.

La Commission nationale sera vraisemblablement formée à la veille du congrès de l'ACELF qui doit se tenir à Québec les 16, 17 et 18 août prochain.

Entre temps, le projet doit être discuté à l'intérieur de chacune des fédérations provinciales et doit être entériné pour qu'il puisse voir le jour. Rien ne semble indiquer toutefois qu'il y aura des objections à sa mise sur pied.

Aux dires du directeur général de la FPCP, M. Pierre Laurencelle, cette commission aurait de grands avantages: "Cela voudra dire pour nous une occasion unique d'échanger au niveau de problèmes déjà résolus dans d'autres provinces." De plus, il voit l'importance d'une "action à la base" suscitée par la mise sur pied d'un tel forum national.



Jeux floraux: bientôt des heureux

Les Jeux floraux du Manitoba feront bientôt des gagnants parmi les quelque 250 concurrents inscrits à cette compétition artistique et littéraire. La soirée de remise des prix aura lieu le 13 juin au Centre culturel franco-manitobain. On peut voir ici deux échantillons parmi les oeuvres qui ont été soumises aux juges dans les catégories peinture et sculpture. Une dizaine d'autres catégories seront aussi à l'honneur.

Au sommaire

Éditorial

Juin doit être le mois de Francofonds

Après le grand battage publicitaire et les éclats flamboyants de ses débuts à l'automne dernier, l'organisation de Francofonds, après plusieurs semaines de lenteur, vient d'entrer dans un second souffle de vie.

Juin a été proclamé "le mois de Francofonds" et les responsables veulent embarquer -pour de bon semble-t-il- la masse des Franco-Manitobains derrière le grand projet d'autofinancement des organismes francophones d'ici.

•

Le moment choisi par Francofonds pour embrayer en deuxième vitesse revêt une originalité et une audace certaines puisque le couronnement de la campagne d'adhésion à l'organisme de charité coïncidera avec la tenue des fêtes nationales des francophones. Et c'est à La Broquerie que les Canadiens français du Manitoba ont rendez-vous le 24 juin pour être de "la" fête. Du même coup, ils auront une occasion unique de s'associer à "leur" mouvement en vue d'une survie économique collective.

Cette initiative mise de l'avant par les administrateurs de Francofonds relève -il faut le noter- d'une excellente stratégie de marketing. Si la stratégie réussit, et si les bénévoles qui oeuvrent présentement à recruter des centaines de dons par auto-chèque réussissent, Francofonds pourra déjà porter les germes d'une fierté digne et originale. Cela voudra dire que -oui- c'est possible de jeter les bases solides d'une "United way" des francophones au Manitoba. C'est tout un défi à relever en peu de temps. Mais il en vaut la chandelle, comme dit l'adage.

•

C'est pourquoi les bénévoles qui iront frapper aux portes des foyers franco-manitobains auront besoin d'être convaincus eux-mêmes et de pouvoir fournir toutes les explications concernant l'utilisation éventuelle des fonds qui seront versés à Francofonds. A cette condition, seule, la masse sera disposée à joindre les rangs des donateurs volontaires.

L'administration de l'organisme a aussi tracé la voie à l'embryon d'un réseau de souscription au cours des récentes semaines. Le directeur général de Francofonds a visité les paroisses, rencontré les divers groupes sociaux, et certains administrateurs du conseil s'apprêtent à "ratisser" eux-mêmes les régions. Certains l'ont déjà fait. C'est de bon augure.

Par contre, si le mois de juin n'allait pas être "le" bon mois pour augmenter tangiblement le nombre d'adhérents, on se demande bien quel mois de l'année pourrait l'être, vu dans l'optique d'un rassemblement autour d'une fête des francophones?

•

Tous ceux qui, bénévolement, visiteront leurs concitoyens au cours du mois de juin devront démontrer un enthousiasme communicatif à relever le défi de la réussite.

André-Yves Rompré

lettres à LA LIBERTÉ

"Les scouts vont de l'avant"

M. André-Yves Rompré,
Rédacteur en chef,
La Liberté

M. le rédacteur,

Nous regrettons le fait que la réputation du scoutisme français au Manitoba ait été ternie par la lettre de M. Léo Gosselin, chef de Groupe de Saint-Malo. Il est regrettable que M. Gosselin n'ait pas soulevé tous ces points à la réunion annuelle ou communiqué avec son commissaire, comme il se doit, selon les lignes d'autoriés prévues dans le scoutisme.

Nous tenons à préciser que le scoutisme au Manitoba se porte bien grâce aux efforts de son conseil d'administration, de son conseil d'animation et ses animateurs et de son équipe de formation.

- La mise sur pied d'une nouvelle branche, pour les 7-8 ans, par le district de la Rivière-Rouge et acceptée par le scoutisme national... ne s'improvise pas.
- Des stages de formation pour les animateurs de l'Ouest canadien... ne s'improvisent pas.
- Une expansion du scoutisme dans le district... ne s'improvise pas.
- L'administration financière d'un district... ne s'improvise pas.
- L'organisation du terrain scout à Nasson Lake en collaboration avec la province du Manitoba... ne s'improvise pas.

Tous ces éléments représentent des centaines d'heures par des bénévoles, soutenus par un permanent, qui ont tous à coeur "le jeune" pour qui le scoutisme existe... nulle place ici pour des interprétations douteuses.

A toutes les personnes qui fournissent le maximum d'eux-mêmes pour épanouir les jeunes, les rendre heureux et les aider à vivre pleinement leur vie de jeune, nous disons bravo et merci.

Lucien et Lucienne Loiselle,
parents de trois garçons
dans le scoutisme,
Saint-Boniface, le 25 mai 1979.

Soeur Edmond remercie l'Institut Louis-Riel

Notre thé printanier à l'école Louis-Riel fut quand même un magnifique succès! Je dis bien "quand même" et pour deux raisons: d'abord, le printemps refusa d'être de la partie et nous avions une température maussade: neige, pluie, grésil et vent. Et "quand même" aussi, en soirée, alors que les Bruins de Boston semblaient bien avoir juré de faire mordre la poussière (ou la glace) à leurs adversaires, les Canadiens de Montréal.

Eh oui! Malgré cela, les amis, les parents, les anciens élèves vinrent très nombreux à ce thé en mon honneur avant ma retraite de l'enseignement. Aussi n'ai-je pas de mots pour dire adéquatement mon appréciation et ma reconnaissance à tous ceux qui ont fait de cette joyeuse rencontre un si franc succès. Votre présence m'a fait un grand plaisir. Vos aimables paroles resteront en mon souvenir et la générosité de vos dons me récompense de tout ce que j'ai pu faire dans le passé à votre égard ou à l'égard des vôtres.

Merci donc d'avoir bravé les éléments ligués contre nous ce jour-là; merci de m'avoir préférée à vos étoiles de hockey ce soir-là. Merci au directeur de Louis-Riel, merci à ses dévoués professeurs et élèves. Merci à tous et de tout!

Soeur Edmond
Institut collégial Louis-Riel,
Saint-Boniface.

Lettres à La Liberté

La Liberté se fait un devoir de publier toutes les lettres des lecteurs qui lui sont adressées. Les "lettres à La Liberté" doivent être dûment signées par leur(s) auteur(s). La rédaction se réserve le droit de corriger les fautes d'orthographe et de syntaxe.

Les points de vue des lecteurs devront être accompagnés d'un numéro de téléphone et d'une adresse afin que nous puissions, au besoin, communiquer avec nos correspondants. Toutefois les adresses et numéros de téléphone ne seront pas publiés.

Veuillez adresser à: Lettres à La Liberté, Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4.

Heure de tombée pour les annonces commerciales: vendredi 15 h

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest Limitée, au service des 12,000 foyers du Manitoba français. Président du conseil d'administration: Michel Lagacé.

Membre de MWNA et des Hebdos régionaux, et de l'association de la presse francophone hors Québec.

Rédacteur en chef: André-Yves Rompré
Journaliste: Marcelle Trépanier
Journaliste coopérant: Bernard Bocquel
Publicitaire et secrétaire administratif: Claude Gagné
Composition typographique: Diane Gagnon, Lorraine Sabo
Correction d'épreuves: Claudette Journé
Montage: Normand Vermette
Secrétariat: Régina Leclerc, Odette Guyot

Toute correspondance doit être adressée à **LA LIBERTÉ**. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823.

L'abonnement annuel coûte: $15.00.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Web Graphics West Limited, 807, rue Erin, Winnipeg, Manitoba, R3G 2W2.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: no 0477.

lettres à LA LIBERTÉ

De quel Riel s'agit-il?

Le mot d'ordre maintenant dans la société canadienne, c'est la redécouverte de l'Ouest. Le développement économique en Alberta témoigne que l'heure de la gloire pour l'Ouest est enfin arrivée. L'histoire d'ici commence à se faire connaître, pas seulement au niveau académique mais chez les gens "ordinaires". On en a fait une émission à la télévision de Radio-Canada.

Riel est encore à la page. Mais de quel Riel s'agit-il cette fois? Le Riel métis? Le Riel catholique français? Le Riel "traître et diabolique" des orangistes ontariens? Le Riel messianique? Le Riel tourmenté, perdu? Le Riel mû par la soif du pouvoir? Le Riel bouc émissaire d'un impérialisme aveugle? Le Riel déchiré dans son âme par des voix qui lui rappelaient plus d'une culture, plus d'une loi, plus d'un peuple?

Ce film ne s'engage pas à la défense de Riel. Il démontre plutôt la légitimité d'une cause honnie, bannie avant d'être entendue. Riel est devenu un grand homme comme il l'était durant la crise de son époque. L'histoire canadienne ne pourra plus l'ignorer.

Dans ce film, Riel descend des limbes de "persona non grata". Le spectateur assiste au baptême et à la réhabilitation de l'enfant bâtard des crises nationalistes qui ponctuent l'évolution du pays. En 1979, nous pouvons prononcer le nom de Riel sans évoquer toute la douleur, même la honte qui régna chez ceux qui furent lésés dans leurs droits par une histoire faussée, mal apprise de la collectivité et ridiculisée si l'on y voyait en Riel un héros.

Il y a, dans ce film, du spectaculaire, de graves ommissions et des tableaux gênants. Pouvait-il en être autrement? Cette équipe de production s'est vue refuser de l'aide financière à cause du sujet traité. Opérant dans un milieu de travail de l'Est, voire éloigné et détaché, cette réalisation ne peut pas nous livrer avec justesse l'histoire que très peu ignorent mais que très peu connaissent. Néanmoins, on s'attendait à plus. Parce que l'ampleur du sujet déborde, on y perd le fil conducteur dans ce croquis schématique. Certains personnages occupent trop de place tel le couple Schultz; d'autres plus importants sont complètement oubliés tel l'apport de Mgr Taché concernant l'amnistie. Des événements importants sont ignorés tel l'éxécution de plusieurs Métis par les factions orangistes durant et après le gouvernement provisoire. Des inexactitudes dans les détails abondent: un Riel sans moustache ou barbe; la mère de Riel, Julie de la Gimodière, blanche, présentée comme une Indienne; l'absence quasi totale de femmes.

Voilà ce qu'on a offert. A-t-on consulté les "spécialistes" de Riel? Est-on venu à la Rivière-Rouge? A Batoche? On en doute et on se révolte.

Les héritiers du fondateur du Manitoba, ceux qui ne se sont pas dispersés à sa mort et pendant le grand silence seraient sans doute prêts à la relève, à l'acceptation de sa vision et de son dévouement pour son peuple - les gens d'ici. La solution: une production de l'Ouest qui répondrait avec fidélité et amour à l'idéal d'un grand de l'histoire canadienne.

Michèle Lagimodière-Gagnon
Lorette, Manitoba
Mai 1979

Bravo aux "Danseurs"

La Liberté
Saint-Boniface, Manitoba

M. le Rédacteur,

Bravo! mille fois bravo! aux "Danseurs de la Rivière-Rouge", Folklorama ne sera plus le même. La présence des Canadiens français dans cette fête populaire, étalera à qui voudra voir, une des deux cultures auxquelles tous sont par la force des choses appelés à se joindre dans les générations futures. Oui, bravo à Gisèle Johnson et son équipe. Bravo M. le maire du pavillon canadien-français, Lucien Loiselle. Enfin, nous sortons du marécage pour, espérons-le, ne plus jamais y retourner.

Monnin! Dans son reportage à La Liberté, Bernard Bocquel évoque ce nom, des mieux connus et respectés au Manitoba pour ne pas dire au Canada. Les propos de Michel Monnin, me paraissent être ceux d'un individu qui ne fait qu'arriver sur la scène, et qui est à se placer les pieds.

Retournez d'ici peu M. Bocquel, recueillir les tous derniers propos du nouveau président du Ccfm. Il aura eu le temps d'apprendre que le Centre est pour la culture des nôtres, et que sur cela, il n'y a pas d'équivoque.

Allons, vous qui lisez. Allons Michel et René, montrez-nous que vous avez du cran. Sans leadership, la barque risque encore une fois de s'effondrer sur l'écueil de l'indifférence.

Georges Forest
Saint-Boniface
Le 17 mai 1979

c.c.:
Michel Monnin
René Piché
Gisèle Johnson
Lucien Loiselle

Recherchées: familles Lamoureux et Gingras

La Liberté
Saint-Boniface

Cher Monsieur,

Tout d'abord je souhaite encore beaucoup d'années de succès à votre journal -c'est du beau travail.

Je suis en train d'établir la "généalogie" de la grande famille "Lamoureux". Nous cherchons nos racines.

Mon mari perdit son père à 4 ans et n'a jamais connu par la suite aucun membre de sa famille du côté parternel. La mère ne nous a rien dit et, probablement, les tantes et oncles sont maintenant décédés sans que nous les ayons connus, alors que notre désir aurait été de les connaître et de les aimer.

Aujourd'hui dans la cinquantaine, nous voudrions trouver quelqu'un qui puisse nous donner des détails et des noms à ajouter à l'album de famille que nous voulons à tout prix laisser à nos enfants.

Si cela peut aider quelqu'un à retracer des souvenirs, mon mari est le fils de feu Wilfrid Lamoureux (cinéaste) et de feu Régina Gingras, (mariés le 3 février 1931 en l'église du Sacré-Coeur de Winnipeg).

Wilfrid Lamoureux est décédé à 35 ans, en septembre 1925, et il fut inhumé à Montréal.

La mère de mon mari est décédée à un âge avancé en 1976.

S'il restait des membres de cette famille qui se reconnaissent ou qui ont connu ces personnes, cela nous ferait bien chaud au coeur de recevoir des renseignements, car mon mari ne possède aucune photo de son père.

Quinconque portant le nom de Lamoureux est bienvenu dans ma généalogie. Depuis un an que j'ai commencé, des lettres me sont parvenues d'aussi loin que les Etats-Unis.

Je suis certaine que du côté maternel (Gingras), il y a encore des descendants dans l'Ouest. Certains, dont nous avons perdu la trace, habitaient Saint-Vital et Saint-Boniface. Eux aussi, s'ils se reconnaissaient, pourraient apporter leur concours.

Encore une fois, merci et à tout hasard, nous avons confiance. Salutations aux francophones de l'Ouest. l'Ouest.

M. et Mme Armand Lamoureux
75, Cedar nord,
Timmins, Ontario
P4N 7J1
Le 5 mai 1979.

Être informé dans sa langue

La Liberté
Saint-Boniface, Manitoba

A qui de droit,

La présente est pour déplorer le peu de publicité faite sur les activités de la communauté francophone du Manitoba et de Winnipeg en particulier.

Il y a beaucoup d'information qui devrait être publiée dans les journaux anglophones pour partager avec ceux de langue anglaise et ceux qui n'ont même pas idée qu'il y a un journal francophone pour les informer dans leur propre langue.

Les activités du Festival du Voyageur étaient publiées après coup dans les journaux anglais, très peu a été fait pour inviter la participation en informant de l'horaire des activités à venir.

Les camps de vacances d'immersion devraient être annoncés à la population anglophone pour qu'elle puisse s'y intéresser - ce sont eux à qui c'est dirigé principalement.

Lorsque j'ai déménagé au Manitoba l'an dernier, j'ai dû faire une dizaine de téléphones pour obtenir de simples informations sur les ressources et les activités offertes à la communauté francophone. Exemple: où trouver des cours d'anglais pour les unilingues autres qu'anglophones, réponse: International Centre of Winnipeg. Est-ce qu'il y a des pré-maternelles françaises? Les départements des "School division" de Winnipeg ne les connaissent même pas! Réponse: Par l'intermédiaire d'amies, j'ai eu l'information par le "Health Unit" de Saint-Vital! Avez-vous déjà remarqué la discrimination contre le "T.V. Channel" 3 dans le "T.V. Scene" du "Winnipeg Free Press" lorsqu'en début de chaque journée d'émission on ne peut pas trouver dans leur résumé de programme "Prime Time Viewing" aucune émission, ni même mention de l'existence du canal 3!

Beaucoup de ces lacunes, je les attribue aux reporters et aux journalistes qui ont fait peu d'efforts pour aider la communauté francophone dans leur lutte de survivance.

Faites mention de l'existence du journal LA LIBERTÉ dans les journaux anglophones! Faisons les premiers pas pour inviter les communautés autres que francophones à nos activités; et peut-être existe-t-il un "Ressource Centre" aussi pour la communauté francophone, je m'excuse, mais je n'ai pas trouvé réponse à cette question.

Réveillons-nous et continuons à nous battre contre l'assimilation des communautés francophones!

Pourquoi n'y a-t-il pas une section dans le "Museum of Man and Nature" mentionnant la communauté de Saint-Boniface? On y consacre bien un coin aux "Mennonites"?

Bien à vous,
Ginette Boyer
Winnipeg, Manitoba
Le 16 mai 1979.

EN FIN DE SEMAINE DERNIÈRE AU CCFM

La ration d'essence a été pauvre

Les comités culturels franco-manitobains, réunis en fin de semaine pour faire "le plein d'essence", ont sans doute dû constater que leur réservoir avait une fuite.

De l'avis même des participants, "la fin de semaine était moins riche que prévu au niveau des possibilités". D'abord parce que des 75 participants attendus, une quarantaine seulement se sont rendus.

par Marcelle Trépanier

Ensuite parce que, malgré la présence d'un animateur, M. Serge Lebel conseiller du Centre de formation et de consultation au Québec, la discussion entre les participants n'a été vive à aucun moment. On se serait presque cru à un poste d'essence Californien où chacun fait la ligne, patiemment presque sans rien dire, pour avoir sa ration. Les représentants des comités culturels ont suivi la formule de l'animateur en procédant par questions auxquelles ils tentaient de répondre, ou par petits ateliers suivis d'un bilan en plénière. La procédure avait cependant le désavantage de ne pas permettre de longues discussions sur les problèmes des différents comités.

Les représentants des comités culturels de la province ont peu de chances de se réunir; on peut donc présumer qu'ils auraient apprécié pouvoir discuter à fond. Les réflexions ont porté sur ce que les participants, en tant que bénévoles dans les comités, apportaient aux autres et ce qu'ils en recevaient.

Le rôle des comités

Une partie des discussions s'attardait aussi au rôle des comités face au CCFM et à la décentralisation de ce dernier. A ce sujet, M. Michel Monnin, nouveau président du CCFM, a déclaré qu'il "est grand temps qu'on développe une politique culturelle pour le Manitoba. Ce n'est pas le CCFM qui va le faire, c'est le rôle des comités culturels s'ils veulent être encore là dans cinq ans. Le malheur est que, actuellement, ils réagissent plutôt que de prévoir. Le rôle du CCFM n'est plus d'être la maison-mère", de poursuivre M. Monnin.

Quant à savoir lequel, des communautés ou du CCFM, devrait aller vers l'autre, la question est restée sans réponse véritable. Les comités attendent davantage du CCFM tandis que le CCFM, lui, espère une collaboration accrue des premiers.

La plénière a fait ressortir, au niveau des participants, un besoin de formation à trois niveaux, soit celui de la personne qui a besoin de l'assistance d'experts dans sa tâche; celui des organismes et enfin, celui de la communauté, des groupes, qui se doit d'avoir une orientation commune.

Il est également apparut, lors de cette plénière, que les membres des comités faisaient beaucoup de choses en tant que bénévoles qu'ils ne feraient sans doute pas s'ils étaient rémunérés. Le besoin de maintenir le volontariat s'en est trouvé raffermi et chacun a pu apprécier la nécessité de sa participation pour son groupe. En ce sens on peut dire que le plein d'essence a servi de vivifiant à ceux qui s'y sont rendus, bien que l'objectif premier était d'en faire un atelier de formation pour les bénévoles des comités culturels.

La présence d'artistes franco-manitobains

Ce souffle régénérateur a également été facilité par les activités de détente. Quelques artistes franco-manitobains ont effectivement donné un spectacle durant la journée de samedi. Puis, un peu plus tard, des ateliers d'artisanat ont permis aux participants du plein d'essence de faire de la peinture, de la menuiserie, des masques et de la sculpture. Il semble que les représentants des comités aient apprécié ces ateliers d'artisanat, même s'ils n'y étaient pas familiers. L'un des participants s'est toutefois demandé ce que ces ateliers venaient faire là; il aurait préféré pour sa part parler des différents problèmes des comités autour d'une bière, car pour lui, les ateliers d'artisanat équivalaient à une perte de temps pour ceux qui venaient de loin.

De telles réunions sont cependant primordiales pour des groupes souvent éloignés les uns des autres et qui ont peu de chances d'échanger au cours de l'année. Malgré les difficultés éprouvées pour trouver des bénévoles et s'assurer d'une participation efficace, il reste que certains comités comme celui de Notre-Dame-de-Lourdes qui devait mourir, est encore vivant et a pu participer à l'échange. D'autres, comme ceux de La Broquerie, ont résolu leurs problèmes et ont également assisté au plein d'essence.



Une quarantaine de représentants de comités culturels francophones se sont réunis pour une fin de semaine de formation et de réflexion dans le cadre du "plein d'essence".

Premier discours public du sous-ministre Préfontaine

M. René Préfontaine, sous-ministre au Tourisme et aux Affaires culturelles du Manitoba depuis le 1er mars, a profité du plein d'essence pour faire un discours. Après treize ans d'absence, cette réunion a permis à M. Préfontaine de se prononcer pour la première fois, depuis sa nomination, sur la culture francophone au Manitoba.

par Marcelle Trépanier

Sans texte à la main, puisqu'il "suivait l'inspiration du coeur", M. Préfontaine a ravivé plusieurs souvenirs de l'époque de l'Association d'éducation des canadiens-français du Manitoba, dont il a été le secrétaire général entre 1959 et 61. Tout en dressant un historique de l'évolution du phénomène français au Manitoba, M. Préfontaine a semblé souffrir d'une certaine nostalgie de cette époque "où l'on vivait de ce que la population nous donnait".

"Lorsque j'étais jeune, les villages étaient isolés, on allait à Saint-Malo une fois par année pour le pèlerinage. Nous étions donc isolés et notre langue se trouvait ainsi protégée contre les influences." M. Préfontaine ajoute que "pour avoir défendu toute ma vie la cause que vous (les représentants des comités culturels) défendez, je sais ce que c'est".

En soulignant que depuis l'arrivée des "patriotards" -ces professionnels de la cause- la tendance vers l'anglicisation dans les régions ne me semble pas se modérer. M. Préfontaine a manifesté son inquiétude face au manque d'intérêt de la masse.

"Il n'est pas sûr que tous ces millions de dollars dépensés pour faire vivre nos associations touchent réellement la base", a-t-il poursuivi. "Plusieurs se considèrent comme francophones dans l'âme et on doit fournir à ceux qui veulent s'épanouir en français les moyens de le faire."

En tant que sous-ministre francophone, M. Préfontaine ne se voit pas comme un défenseur (lobby) de la francophonie manitobaine pour ne pas perdre sa crédibilité face au gouvernement. M. Préfontaine affirme que son rôle, en tant que sous-ministre, se limite à proposer des alternatives au gouvernement et non pas à faire valoir des projets. Pour respecter son mandat d'objectivité M. Préfontaine s'en est donc tenu principalement à mettre en relief certaines questions. Selon M. Préfontaine, il faudrait définir quels sont les objectifs au CCFM et à la SFM (cette dernière qu'il voudrait voir politisée), en parlant du développement du français; il faudrait aussi savoir si on peut demander des politiques globales comme l'a fait la FFHQ.



Le sous-ministre au Tourisme et aux Affaires culturelles, M. René Préfontaine, a livré son premier discours public à la réunion du "plein d'essence".

Douze timbres commémoratifs

A l'occasion de la fête nationale du Canada, les Postes émettront le 15 juin douze timbres représentant les emblèmes des dix provinces et des deux territoires. La valeur de chaque timbre sera de 17 cents. Fait sans précédent, les personnes qui achèteront des feuillets complets - c'est-à-dire les douze timbres émis réunis- obtiendront gratuitement une enveloppe conçue pour protéger chaque feuillet. Le drapeau du Canada figurera sur l'enveloppe, complétant ainsi la série de drapeaux inclus sur le feuillet. Soixante millions de ces timbres seront imprimés.

Une fête en l'honneur d'Annette Coates

Le 15 juin, de 16 h à 20 h, sera servi un vin-fromage à l'école Queen Elizabeth, 363, Enfield Crescent, en l'honneur de Mme Annette Coates, née Marchand, qui prendra sa retraite de l'enseignement. Elle était de la première classe qui avait obtenu un diplôme à l'Institut collégial de Notre-Dame-de-Lourdes. Mme Coates a débuté dans l'enseignement en 1942. Depuis 1952, elle a enseigné le français à quelque mille élèves du Norwood. Pour de plus amples renseignements sur la petite fête organisée, veuillez téléphoner au 233-7079.

Le Cercle Molière en tournée

Dans le cadre de la troisième saison de tournées organisées par le Comité culturel des francophones hors Québec, le Cercle Molière présentera, entre septembre 1979 et juin 1980, 80 spectacles en Ontario, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique. Le spectacle est une production manitobaine, "Nico, Niski et la raquette volante", et elle sera montée spécialement pour les écoles élémentaires.

Outre le Cercle Molière, trois autres groupes culturels auront la chance de se produire, grâce au CCFHQ. Deux d'entre eux, "Le théâtre du nouvel Ontario" et "Garolou", offriront leur production au Manitoba.

"MAJORITAIREMENT" EN FRANÇAIS

"L'affaire Forest" pourrait être entendue en Cour suprême en juin

Décidément, "l'affaire Forest" n'a pas fini de nous réserver de bonnes surprises. En effet, le 18 mai, les cinq juges de la Cour d'appel du Manitoba ont franchi un autre pas très important. Ils ont déclaré à l'unanimité que le français avait droit de cité non seulement au tribunal, comme ils l'avaient décidé dans un premier temps, mais aussi à la Législature manitobaine. Maintenant, c'est à la Cour suprême du Canada de rendre une décision finale. Peut-être encore au mois de juin, comme l'espère Me Rhéal Teffaine, l'avocat de M. Georges Forest.

par Bernard Bocquel

Me Alain Hogue, qui a le dossier en main, se rendra le 4 juin à Ottawa pour une audience devant la Cour suprême. Bien entendu, l'argumentation qu'il développera n'est pas connue. Toutefois, on sait que les défenseurs de M. Forest, comme d'ailleurs l'homme d'affaires de Saint-Boniface, souhaiteraient que l'appel de la province du Manitoba soit entendu par la Cour suprême avant la fin de la présente session, c'est-à-dire à la fin de juin. Et si possible, en même temps que l'appel d'un cas similaire, concernant la validité de certains articles de la fameuse loi 101 du Québec qui a fait du français la seule langue officielle des tribunaux et de l'Assemblée nationale de cette province.

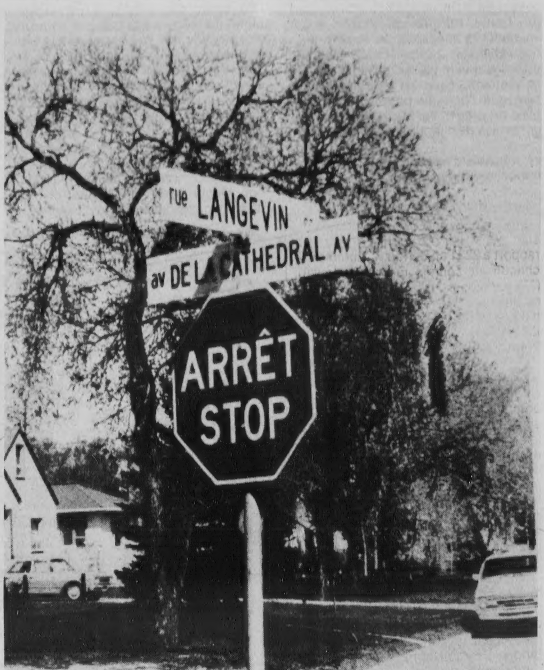
En anglais et en français

D'autre part, si effectivement l'appel était entendu dans les délais souhaités, il est aussi acquis qu'une partie de la plaidoirie de l'avocat de M. Forest serait développée en anglais. Encore que Me Teffaine ait déclaré que la plaidoirie sera effectuée "majoritairement" en français. Pour sa part, Georges Forest a corroboré cette déclaration. "En principe, nous devrons plaider en français. Mais puisqu'il y a une question de temps, il se peut fort bien que la plaidoirie soit faite en français, avec la présentation de certains arguments en anglais." C'est-à-dire lorsque l'avocat se référera à des jugements rendus en anglais.

Les juges de la Cour suprême vont donc avoir à trancher sur un jugement beaucoup plus complet que celui rendu le 25 avril, alors que le juge en chef de la Cour d'appel, M. Samuel Freedman, s'exprimait encore en ces termes: "I would allow the appeal and make a declaration that The Official Language Act (de 1890) is inoperative in so far as it abrogates the rights to use the French language in the courts of Manitoba". A ce moment-là, les juges étaient restés muets sur la question des droits linguistiques à la Législature.

Mais le 18 mai, dans une espèce de complément au jugement, le juge Freedman se fait plus précis sur la question: "This court did adjuge and declare that the Official Language Act is inoperative in so far as it abrogates rights, including the right to use the French language in the courts of Manitoba." On ne peut être plus clair: le français a aussi un statut de langue officielle à la Législature, comme le prévoyait la loi du Manitoba en 1870, alors que la fameuse loi de 1890 avait fait de l'anglais la seule langue officielle.

Grâce à ce jugement, le député néo-démocrate de l'opposition M. Sid Green a déjà sauté sur l'occasion pour faire étalage de ses modestes connaissances de la langue française au Palais législatif. Le procureur général de la Province, M. Gerry Mercier, n'a pas compris -comme son nom aurait pu l'indiquer- la déclaration de son collègue qui lui demandait l'installation d'un système de traduction. Evidemment, M. Mercier n'a pas manqué de faire valoir le vieil argument de la cherté d'une telle installation. En anglais, bien sûr.



De la... ou of the Cathedral?

Il y a du drôle de neuf, avenue de la Cathédrale à Saint-Boniface. En effet, le nouveau panneau indicateur des rues Cathédrale et Langevin se lit maintenant "av. de la Cathedral av". On a oublié le "e"... qui fait la différence. Sans doute un manque de peinture, en ces périodes de coupures budgétaires. Mais quand même, de là à couper des mots! Qui est volontaire pour ajouter un joli petit "e"?

TRANSPORTS CANADA

Appel d'offres

DES SOUMISSIONS CACHETÉES portant sur les projets ci-dessous seront acceptées jusqu'à 15 h., heure de Winnipeg, le jour de la date limite. Les soumissions devront porter le titre du projet et être envoyées au Surintendant régional, Gestion du matériel, 6e étage, 125, rue Garry, Winnipeg (Manitoba), 3C 0P6. On peut se procurer les documents contractuels en envoyant un dépôt à l'adresse ci-dessus.

Projet

2352-78-55
Construction d'un système d'atterrissage aux instruments et autres travaux à l'aéroport de Régina (Sask.)

Date limite: le 15 juin 1979

Heure: 15 h., heure de Winnipeg

Dépôt: $25.00

Les plans et devis peuvent être consultés aux bureaux de l'Association des constructeurs de Winnipeg, Régina et Saskatoon.

Directives

On peut se procurer les plans et devis en envoyant un chèque visé fait à l'ordre du Receveur général du Canada. Le dépôt sera remboursé à l'expéditeur à condition qu'il rende les documents en bon état dans les 14 jours qui suivent la date de l'appel d'offres.

Chaque soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels.

Pour de plus amples renseignements, appelez le (204) 949-4329.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

F.E. Lay
Administrateur, région du Centre
Administration canadienne
des transports aériens

Jeux floraux: des projets

Une "institution" déjà âgée de cinq ans -les Jeux floraux du Manitoba- s'apprête à couronner ses meilleurs concurrents de diverses catégories artistiques et littéraires dans la compétition 1979.

par André-Yves Rompré

Cette année, on a connu une légère augmentation du nombre des participants, mais le nombre d'oeuvres soumis a par contre diminué. Mais les Jeux floraux du Manitoba, d'après leurs promoteurs, sont en train de prendre une ampleur significative.

C'est le 13 juin prochain -un mercredi soir- que seront accordés les prix aux meilleures oeuvres soumises dans une douzaine de catégories inscrites en compétition.

La cérémonie se déroulera en la salle Pauline-Boutal où une vingtaine de jeunes gens de la 9e à la 12e année se verront décerner des prix en récompense de leurs efforts en création artistique. Cette année, les juges ont eu à évaluer 262 oeuvres dans divers domaines -dont la peinture, le dessin, la sculpture, le roman, la poésie, la photographie, le théâtre, l'actualité, la chanson, la nouvelle et la fable.

Bien que le nombre de concurrents soit passé à 250 cette année, par rapport à 223 l'an dernier, il semble que chacun ait soumis moins de travaux (262 par rapport à 363 en 1978). "On sait qu'un étudiant peut soumettre autant d'oeuvres qu'il le désire", rappelle M. Lucien Loiselle, le directeur des Jeux floraux du Manitoba.

Si les Jeux floraux existent depuis cinq ans au Manitoba, alors que leurs origines remontent en France au XIVe siècle, il n'en demeure pas moins que leurs promoteurs locaux envisagent l'avenir avec optimisme. Ainsi, on annoncera à la soirée de la remise des prix le lancement d'un concours pour les adultes. Ceux-ci se verront offrir la possibilité de concourir dans trois catégories littéraires, soit le roman, la poésie et la nouvelle. De plus, on projette de mettre sur pied une "Académie des Jeux floraux" qui serait opérée à partir de deux niveaux. Un premier niveau, dit honorifique, se composerait de personnalités qui prêteraient leur nom à cette manifestation. Un deuxième niveau, appelé "Académie active", recruterait des administrateurs pour voir aux opérations des Jeux floraux locaux.

Un autre projet caressé par les promoteurs est la mise sur pied d'une fédération internationale des Jeux floraux dont le siège serait évidemment Toulouse, en France, lieu d'origine des Jeux floraux.

Par ailleurs, le directeur des Jeux floraux du Manitoba a indiqué qu'après cinq années d'existence, les animateurs (les professeurs dans les écoles) ont besoin d'un second souffle. "On sent qu'il y a un travail à faire de ce côté. Il nous faut absolument compter sur l'animation des professeurs dans toutes les écoles françaises du Manitoba de façon à pouvoir augmenter la participation des élèves", souligne M. Loiselle.

Les Jeux floraux du Manitoba ont attiré en moyenne le concours de sept ou huit écoles françaises ou d'immersion de niveau secondaire depuis leurs débuts, alors qu'il existe un potentiel d'environ 18 écoles, selon M. Loiselle.

Francofonds, ça marche!

Plus de 300 personnes et corporations ont déjà contribué et contribuent toujours à Francofonds. Au sein de la communauté, ils se méritent le titre de: DOCTEURS de la Francophonie!

JUIN a été proclamé le mois de Francofonds. C'est une occasion par excellence d'obtenir le titre honorifique de Docteur de la Francophonie. Au cours de ce mois, les directeurs de Francofonds espèrent doubler le nombre de contribuables. Une campagne de souscription intense nous mènera à la Fête Franco-Manitobaine, à La Broquerie, le 24 juin.



Tous ceux qui auront contribué à Francofonds avant le 22 juin seront éligibles à participer au Grand Tirage de CP AIR. Cette compagnie a généreusement contribué à Francofonds en lui offrant un voyage pour deux à n'importe quelle destination qu'elle dessert. (A l'exception des E.U.) Le tirage aura lieu le 24 juin 1979 à l'occasion de la Fête Franco-Manitobaine.

C'est des gens de partout



"Les jeunes devraient contribuer parce qu'une partie des fonds iront à des organismes orientés vers la jeunesse."

Lise Dupuis
Saint-Boniface

"J'ai contribué à Francofonds parce que je crois et que j'aime ma langue française."



Fernand Grenier
Saint-Léon

"Donner à Francofonds c'est une question de fierté!"

M. le juge Robert Trudel
Saint-Boniface



"C'est de cette façon que les franco-manitobains pourront atteindre l'indépendance financière dans leur développement linguistique et culturel."

Estelle Penner
Saint-Adolphe

"Au Manitoba, oui, la minorité française survivra, mais . . . en autant que chacun y apporte sa contribution."



Pierre Gagné, prêtre-curé
Saint-Jean Baptiste

"Je donnais toujours à l'Association d'Education, et nous, canadiens-français, il faut supporter nos organismes."

Louis-Joseph Granger
La Broquerie

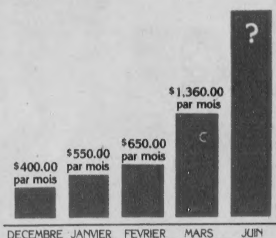
qui donnent ce qu'ils peuvent

Au 31 mars 1979, Francofonds Inc. avait une valeur de $64,043.00. Ce total provient de:

a) Corporations	$20,975.00
b) Individus	$14,032.00
c) Engagements personnels	$12,716.00
d) Autochèque ($1,360.00 x 12)	$16,320.00
TOTAL	$64,043.00

Le système autochèque rapporte présentement $1,360.00 par mois, ce qui représente une moyenne mensuel de $9.78 par contribuable. C'est ce montant de $1,360.00 par mois que les directeurs de Francofonds espèrent doubler durant la campagne du mois de juin.

* Une assurance-vie de $10,000.00 dont le bénéficiaire est Francofonds (pas inclus dans le total).



SYSTÈME AUTOCHÈQUE

parce qu'ils croient en l'avenir.

Parmi les organismes franco-manitobains susceptibles de recevoir de l'aide financière de Francofonds, nous retrouvons:

L'Association France-Canada
Les Blés au Vent
Le 100 Nons
Le Centre Culturel Franco-Manitobain
Le Cercle Molière
Les Chevaliers de Colomb
Les Comités Culturels
Le Conseil Jeunesse Provincial
Les Danseurs de la Rivière-Rouge
La Fédération de l'Age d'Or du Manitoba
La Fédération Provinciale des Comités de Parents
Le Festival du Voyageur
Les Guides Catholiques du Manitoba
Les Intrépides
La Ligue des Femmes Catholiques
Mélo-Mani
Le Musée de Saint-Boniface
Le P'tit Bonheur
Les Scouts du Canada-District Rivière-Rouge
La Société Franco-Manitobaine
La Société Historique de Saint-Boniface
L'Union Nationale Française

Il est entendu que tout autre organisme franco-manitobain qui rencontre les critères établis par le Ministère du Revenu National sera aussi éligible.

Francofonds: on veut doubler l'auto-chèque

Dorénavant, le mois de juin sera pour les Franco-Manitobains le mois de Francofonds. Francofonds? Pour ceux qui ne se souviendraient plus très bien, il s'agit de cet organisme de charité qui, depuis quelques mois, recueille des fonds en vue d'assurer, à plus ou moins long terme, l'avenir d'organismes de la communauté. Le mot d'ordre ne laisse d'ailleurs aucun doute: "Francofonds, c'est des gens de partout qui donnent ce qu'ils peuvent parce qu'ils croient en l'avenir".

par Bernard Bocquel

Le but avoué de la campagne est de doubler le montant d'argent mensuel actuellement perçu grâce au système d'auto-chèque, qui se situe autour de $1,360.00. M. Raymond Poirier, le directeur général de Francofonds, se déclare "optimiste" sur les chances de succès de l'opération, qui nécessite la participation active de centaines de bénévoles. Bien qu'il ajoute dans la foulée: "La réussite de Francofonds ne sera assurée que par un travail de longue haleine".

Il faut bien comprendre que l'efficacité de Francofonds demande un capital de base important, puisque seuls les intérêts rapportés annuellement seront distribués. Et il n'est pas besoin d'être un expert-comptable pour savoir que plus le capital prend de l'importance, plus les sommes d'argent générées par l'intérêt seront élevées. L'exemple fourni par Raymond Poirier est le suivant. "Si mille Franco-Manitobains acceptaient de donner par auto-chèque $17.00 par mois, Francofonds bénéficierait de plus de $200,000 par année, ce qui occasionnerait plus de $20,000 en intérêt, après une année seulement".

Il n'y a pas que auto-chèque

Mais voilà, on n'en est pas encore là, tant s'en faut. A l'heure actuelle, la somme totale contenue dans les caisses de Francofonds se chiffre par $65,000. Et les personnes qui ont accepté une ponction mensuelle sur leur compte en banque donnent en moyenne $9.78. Un chiffre que les responsables de Francofonds espèrent raisonnablement faire passer à $10. Mais Raymond Poirier rappelle aussi que "ce qui compte avant tout, c'est la participation". Une participation qui n'a pas besoin, au demeurant, de se manifester uniquement à travers le système auto-chèque. On peut en effet contribuer à Francofonds en versant une contribution globale. A date, quelque 300 personnes ont "donné".

Les bénévoles qui participeront à la campagne de souscription ne frapperont pas aux portes des Franco-Manitobains qui ont eu récemment à souffrir de l'inondation. Précisément, la campagne s'achèvera le 22 juin, deux jours avant la fête franco-manitobaine à La Broquerie. Ce jour-là aura lieu un tirage qui décidera quel est le couple de donateurs qui aura droit à un voyage gratuit offert par CP Air.

Durant les trois semaines de la campagne de souscription, la Société franco-manitobaine, la Fédération provinciale des comités de parents ainsi que le Conseil jeunesse provincial fourniront à Francofonds, dans la mesure de leurs moyens, une assistance technique, refusée par le Centre culturel franco-manitobain, pour des raisons de "planification".



M. Raymond Poirier, directeur général de Francofonds.

On fêtera le 50e du couple Brisson à Saint-Léon

Les parents et les amis de M. et Mme Marcel Brisson sont invités à leur rendre visite le 10 juin, en la salle communautaire de Saint-Léon, à l'occasion de la célébration de leur 50e anniversaire de mariage. Une réception débutera à 13 h 30 et se poursuivra jusqu'à 16 h. Puis la fête sera suivie d'une messe à 17 h, célébrée à l'église de Saint-Léon.

Du 25 juin au 1er juillet

Le Canada fêté partout

Un groupe de représentants du Conseil pour l'unité canadienne était récemment de passage à Winnipeg, pour faire un plaidoyer en faveur de l'unité du pays et annoncer la Semaine du Canada qui aura lieu du 25 juin au 1er juillet.

par Marcelle Trépanier

Le président du Comité de la semaine du Canada, M. Chad Bark, a déclaré que "notre pays est très spécial. Les Canadiens veulent demeurer ensemble; l'anniversaire du Canada est plus qu'une fête; cette année ce sera l'occasion de donner un témoignage éloquent sur la situation de notre pays".

Le message principal de M. Bark s'adressait toutefois aux journalistes auxquels il dit: "vous avez le pouvoir de promouvoir ou d'ignorer les "très bonnes choses" qui arrivent. Nous vous répétons que nous avons besoin de votre appui". Malgré cette demande, le Comité ne semble pas affirmer catégoriquement que les fêtes de cette année sont cruciales dans la perspective de l'avenir du pays, au sens où les fêtes du Conseil de l'unité canadienne ne seraient pas remises en question advenant l'indépendance du Québec.

Selon le Directeur général, M. David Courtin, "même s'il advenait que les Québécois répondent positivement au référendum, les fêtes du Canada ne cesseraient pas pour autant. Ces fêtes sont le moyen pour les Canadiens de s'exprimer et de garder le Canada ensemble, nous ne serons pas satisfaits tant que les Canadiens n'auront pas un programme de développement".

S'exprimer "fort"

Pour être sûrs que les Canadiens s'expriment bien et "fort", les organisateurs de la Semaine du Canada n'ont pas hésité, en cette année d'élection, à augmenter considérablement le nombre de comités locaux à travers le pays, passant de 900 en 1978 à 1,200 en 1979. Environ 25,000 volontaires répartis au Canada feront du bénévolat, 3,000 d'entre eux seront au Manitoba. D'après M. Bark, "les Canadiens ont besoin plus que jamais de manifester leur support à leur pays".

L'unité du pays dépend évidemment beaucoup de la province de Québec, il n'est donc pas question de lésiner de ce côté. "Les Québécois ont l'intention de fêter, même si le gouvernement de cette province ne prévoit pas de participer financièrement, "ce qui est normal" d'affirmer le vice-président national du Comité, M. Claude Fréchette. En conséquence, le nombre d'activités a été doublé au Québec cette année.

D'autre part, la participation manitobaine devrait, elle aussi, s'avérer plus importante que celle de l'an dernier. Le président du Comité des fêtes pour le Manitoba, M. Jim Daly, a annoncé que l'ouverture des festivités aura lieu le 24 juin, en bateau entre Winnipeg et Saint-Boniface, lors d'une célébration oecuménique. "La ville de Winnipeg devrait également organiser quelque chose, croit-on savoir".

Jumelage de provinces

Des programmes de jumelage entre les provinces ont été prévus pour favoriser de meilleurs contacts. Ainsi, le Manitoba fera des échanges de type touristique avec la Nouvelle-Ecosse. Les deux provinces pourront partager leurs livres, leur culture, et la Nouvelle-Ecosse en profitera pour donner plus de détails sur son industrie poissonnière.

Un des partenaires des célébrations, le Conseil Canadien des arts populaires, prévoit d'offrir la possibilité aux groupes minoritaires d'avoir des activités spéciales. Le Conseil Canadien des arts populaires, de concert avec les comités culturels de la Ffhq, désire accorder une certaine somme d'argent qui serait mise à la disposition des groupes minoritaires pour qu'ils fêtent à leur manière. L'objectif du Conseil est en effet de laisser ces groupes décider eux-mêmes de l'organisation de leurs fêtes et de la répartition des budgets qui leur sont alloués.



Mme Norma Price, ministre responsable du Tourisme et des Affaires culturelles au Manitoba, était présente lors de la conférence annonçant la Semaine du Canada.

La fête des pères au Précieux-Sang

Les Kamsoks du Précieux-Sang invitent le grand public à un souper de la "Fête des Pères" qui aura lieu le dimanche 17 juin à 17 h, au Centre communautaire du Précieux-Sang, 210, rue Kenny, à Saint-Boniface. Les billets au prix de $4.00 chacun pour adultes et de $3.50 chacun pour les enfants au-dessous de 12 ans sont en vente au numéro suivant: 253-9954 (Nicole) et 253-9120 (Aline).

Nouvelle directrice générale à la FJCF

La Fédération des jeunes Canadiens-français vient de se donner une nouvelle directrice générale en la personne de Mlle Jeanne Bourassa, qui entrera en fonction le 4 juin.

La Grc veut permettre au public d'être servi dans sa langue

La Gendarmerie royale du Canada désire promouvoir le bilinguisme à l'intérieur de son institution et de la communauté manitobaine. C'est en somme ce que déclarait un représentant de la Grc dans un discours prononcé devant le club Richelieu de Saint-Boniface, la semaine dernière..

par Marcelle Trépanier

Selon l'inspecteur André Lagassé, responsable de la promotion du français au Manitoba, "en 1873, l'une des conditions d'admission dans la Grc était de parler français ou anglais. Entre cette année, qui marquait les débuts de la Grc, et 1967, on a quelque peu oublié le français. Depuis, la Grc est soucieuse d'offrir des services dans les deux langues officielles et de permettre au public de choisir."

La formation de troupes bilingues a commencé en 1971. Au Manitoba, par exemple, certains postes ont été désignés bilingues, on en compte maintenant 26. La Grc révise présentement sa politique de bilinguisme dans la province afin de mieux identifier les besoins dans ce domaine.

Mais, selon l'inspecteur Lagassé, "la réalité, c'est que souvent nos agents qui s'adressent à leur interlocuteur en français, dans les localités supposément francophones, se font répondre en anglais. La demande pour le français n'est pas aussi prononcée qu'elle devrait l'être au Manitoba. Même si les demandes ne sont pas là, on doit quand même respecter les deux langues officielles et inciter les gens à utiliser leur français".

Le devoir du citoyen manitobain, par contre, est de demander des services en français, selon l'inspecteur Lagassé.



M. André Lagassé, responsable de la promotion du français au Manitoba, pour la GRC.

Les petites nouvelles

Spectacle aux "Heures claires"

Les animatrices de la maternelle francophone les "Heures claires", pour enfants de 3, 4 et 5 ans, invitent la population à assister à un spectacle donné par les enfants le dimanche 10 juin, à 14 h à la salle Pauline-Boutal du Centre culturel franco-manitobain. Le lendemain, soit le 11 juin, les organisateurs de la fête recevront les parents, et leurs enfants, intéressés à l'éducation des enfants donné entièrement en français dans les classes de 1ère et 2e année, aux "Heures claires", à l'école Provencher.

Démission du président du Cercle Molière

Le président du Cercle Molière, le juge Armand Dureault, ainsi que le vice-président, M. Manuel Jarrin, ont démissionné de leur poste au conseil d'administration de la troupe de théâtre. Aucun des deux démissionnaires n'a fait état de raisons précises. Dans un communiqué, le Cercle Molière déclare: "C'est avec regret que M. le juge Armand Dureault a dû démissionner de son poste pour des raisons personnelles. Après trente années de bénévolat, M. le juge Dureault nous annonça qu'il partait avec "le coeur serré". Il est difficile pour nous de trouver les mots justes pour décrire la perte de notre ami et président sans avoir nous aussi le coeur serré".

Le Concours "Posters L.F.C." prend fin le 8 juin

Le Concours Posters L.F.C., lancé à l'occasion de l'Année internationale de l'enfant, prendra fin le 8 juin plutôt que le 1er juin tel qu'annoncé précédemment. La décision fut prise en raison des inondations dans certaines régions.

De très beaux prix seront offerts aux concurrents, soit trois abonnements d'un an aux revues françaises pour jeunes: 1. OKAPI ($50.00) 2. ASTRAPI ($42.00) 3. POMME D'API ($27.00). Deux abonnements d'un an à la revue VIDÉO PRESSE ($9.95 chacun). Deux livres français ($7.50 chacun). Quatre livrets-cassettes ($4.00 chacun) et des prix supplémentaires.

Les juges, Bernard Bocquel, Cécile Mulaire et Marcelle Lemaire, décideront des gagnants et la présentation des prix se fera le vendredi 15 juin à 13 h 30 en la salle d'exposition du Ccfm. Toutes les pancartes reçues seront étalées dans la salle d'exposition à compter du 11 juin jusqu'au 30. "Il faut voir ça".

EN DIRECT

GRANDE SOIRÉE ITALIENNE AUX BEAUX DIMANCHES... de 20 h 00 à 23 h 00



Grande Soirée italienne aux Beaux Dimanches

Cette émission spéciale proposée à l'occasion de la fête nationale de l'Italie, est composée d'extraits des meilleures émissions de la *Radio Télévision Italienne.*

- à 20 h 00: **Présentation** par Henri Bergeron
- **20 h 05: Marco Polo** un film d'animation
- **20 h 23: Il Ribaltone** (La Culbute); une émission de variétés qui a remporté la *Rose d'Argent du Festival de Montreux*
- **20 h 50: Sienna** (Une course dans le temps); un documentaire historique sur la ville de Sienne
- **21 h 40: Famille italienne;** une famille établie au Canada conversera avec des parents restés en Italie
- **21 h 52: De Chirico;** documentaire sur ce peintre et sculpteur italien
- **22 h 13: Un ballo in Maschera** (Le Bal Masqué); un remarquable enregistrement effectué à la Scala de Milan de ce célèbre opéra de Verdi, avec Luciano Pavarotti.

PROGRAMME de CKSB et de CBWFT

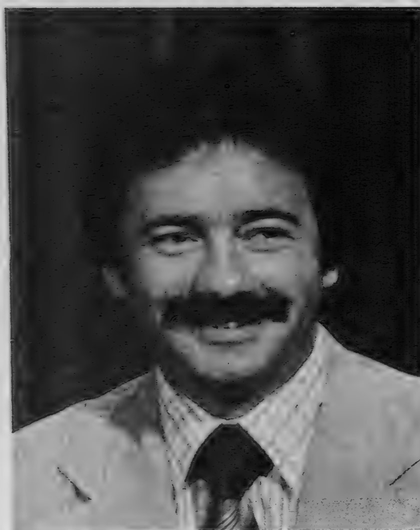
Semaine du 2 au 8 juin.



DU LUNDI AU VENDREDI À 18 H 30



Pierre d'Auteuil



François Riopel

POUR ÊTRE INFORMÉ, BIEN INFORMÉ

CAHIER MANITOBAIN EN VACANCES

à compter du 4 juin de 16 h 30 - 18 h 00

16 h 30 - 17 h 00 PREMIER VOLET

- musique classique -

17 h 00 deuxième volet

- informations -

17 h 05 troisième volet

- rencontre avec des gens de chez-nous -

CKSB 1050

"À PULSATION"

Le lundi 4 juin

CHRISTIAN GAUTHIER
et
son tout nouveau
microsillon

Le mercredi 6 juin

GILLES VIGNEAULT

nous donne des nouvelles....

VIGNEAULT ÇA

se lit en écoutant
Pulsation le 6 juin

C'est une réalisation de FRANÇOIS PILON.

DIMANCHE À MIDI TRENTE: CONGRÈS CHARISMATIQUE



Les 1er, 2 et 3 juin prochain aura lieu, au Stade Olympique de Montréal, le troisième **Congrès charismatique** national organisé par l'Assemblée canadienne francophone du Renouveau charismatique catholique.

Diffusion entière de la cérémonie de clôture

La chaîne française de Radio-Canada télévisera en direct et au complet la cérémonie de clôture du congrès qui, prévoit-on, sera vue par environ un demi-million de téléspectateurs. Présidée par le cardinal Maurice Roy, primat de l'Eglise canadienne et archevêque de Québec, les points saillants de cette cérémonie seront une messe concélébrée par lui-même et quelques centaines de prêtres et l'homélie prononcée par Mgr Helder Camara. La cérémonie du dimanche 3 juin débutera à 12 h 30 pour se terminer à 15 heures. C'est de 13 h 30 à 14 h 15 qu'on pourra entendre l'homélie de Mgr Camara dont le titre sera: *Renouveau et engagement.*

DIMANCHE À 17 H 00 À SECOND REGARD

Un documentaire remarquable sur la vie de Jean Paul II

A **Second regard,** le dimanche 3 juin à 17 heures, le réalisateur Roger Leclerc proposera une émission entièrement consacrée à un seul sujet: le pape Jean Paul II. En effet, vu l'importance du sujet, même la revue d'actualités religieuses portera sur la pape et tout le reste de l'heure sera rempli par un documentaire d'une grande beauté visuelle réalisé par la Télévision polonaise (Poltel).

Le cinéaste, bien préparé et consciencieux, nous entraine à sa suite sur les lieux mêmes où Jean Paul II a passé son enfance. Là, des gens qui l'ont connu (amis, voisins, professeurs) nous racontent l'excellent souvenir que leur a laissé à tous Karol Wojtyla.

Le tout est si bien fait que l'on croit voir revivre devant nous un homme qui dès cette époque, il va de soi, était déjà hors du commun. On nous laisse même entendre que dans sa toute petite enfance, celui qui est le chef de l'Eglise catholique et le successeur de saint Pierre portait déjà les marques de son destin exceptionnel.



MOI ET L'AUTRE

Cette célèbre comédie satirique que vous avez sans doute déjà vue reprendra l'affiche dès le samedi 2 juin à 20 h 30.

L'originalité des situations, le sens du comique de Gilles Richer (l'auteur), le talent indéniable des deux vedettes: **Denise Filiatrault et Dominique Michel** ont permis à ce téléroman de connaître un succès foudroyant et a fait souffler sur les ondes de Radio-Canada, un bon vent d'hilarité.

Soyez au rendez-vous, samedi à 20 h 30. Vous rirez aux larmes.

Denise Filiatrault et Dominique Michel



VENDREDI À 20 H 30: VEDETTES EN DIRECT AVEC PAULINE JULIEN

P. Julien chantant «Le Bonheur»...



... et «Anne Gervais»



... «La Sauceuse de chocolat»...



Cette grande chanteuse canadienne interprêtera des chansons de Michel Tremblay et de François Cousineau, et notamment:

- Le Rêve de la sauce de chocolat
- Le Bonheur
- Portrait de mes aïeules
- Quatorze à table
- Réveil.

EN DIRECT SUR VOS ECRANS CETTE SEMAINE CBUFT

SAMEDI

2 juin

8:30 PASSE-PARTOUT
9:00 LE PETIT CASTOR
"La Flûte en bambou".
9:30 LA CORDE RAIDE
10:00 ORZOWEI OU L'ENFANT DE LA FORÊT
"Exode".
10:30 LES HÉROS DU SAMEDI
Tournoi provincial de tennis extérieur, chez les garçons. Au Carrefour Laval.
11:30 TÉLÉJEANS
Anim.: Jacques Lemieux.
12:00 CINÉMA D'ICI
"Long métrage: les auteurs".
13:00 MYSTÈRES ET SECRETS DES PROFONDEURS SOUS-MARINES
"Comme un poisson dans l'eau".
13:15 BASEBALL DU SAMEDI
Partie de la NBC. Reporters sportifs: Guy Ferron, Jean-Pierre Roy.
16:00 BAGATELLE
17:00 SPORTHÈQUE
"Tennis de Wimbledon". Finale chez les femmes, opposant Evert à Navratilova.
18:00 HEBDO-SAMEDI
Anim.: Achille Michaud.
19:00 LA FEMME BIONIQUE
"Jaimie et le roi". Jaimie devient préceptrice du prince Ismail, fils du Shah d'El Mein. Son rôle est d'empêcher le meurtre du Shah et de son fils, à la veille d'ententes commerciales entre El Mein et les USA.
20:00 GRAND-PAPA
Suite à une discussion, Jean-Paul accepte qu'Armande ait son commerce. Charles-Henri et Angèle décident de se marier. Réal.: Maude Martin.
20:30 MOI ET L'AUTRE
Début. Comédie satirique de Gilles Richer. Avec Dominique Michel, Denise Filiatrault, Roger Joubert et Réal Béland. Réal.: Jean Bissonnette.
21:00 SOUS LE SIGNE DU LION ●
21:30 LES CONTES DE CAMPAGNE
"les Deux Soeurs". À peine majeur, Tommy Adams tombe amoureux de Rachel, son aînée de plusieurs années. Elle se moque de lui jusqu'au jour où elle est séduite et abandonnée par un prétendant. Réal.: Barry Davis (Brit.)
22:30 LE TÉLÉJOURNAL
22:45 NOUVELLES DU SPORT
23:05 CINÉMA
Les poulets (Fuzz) Policier réalisé par Richard A. Colla, avec Burt Reynolds, Yul Brynner et Raquel Welch. Dans un petit commissariat de Boston, les policiers sont débordés: un criminel menace la vie d'un haut fonctionnaire et exige une rançon; la menace pèse ensuite sur un millionnaire, et un maniaque sexuel tente des assauts répétés (USA 72).
24:50 CINÉ-NUIT ●
Pleins feux sur Stanislas. Film réalisé par Jean-Charles Dudrumet, avec Jean Marais, Nadja Tiller et Bernadette Lafont. Un agent secret à la retraite s'est amusé à écrire ses mémoires. Une critique peu élogieuse le fait sortir de ses gonds et de sa retraite pour chercher l'auteur, qui est en fait une femme. Cette dernière l'entraînera dans une louloque affaire d'espionnage (Fr.-all. 65).

DIMANCHE

3 juin

8:30 PASSE-PARTOUT
9:00 WICKIE
"Le Trésor des Incas".
9:30 KEBEKIO AU PAYS DE CONVOITISE
(12e de 13): "Le Renard et le grillon".
9:45 UNE FLEUR M'A DIT
10:00 LE JOUR DU SEIGNEUR
À l'occasion du 300e anniversaire de quatre paroisses de l'île d'Orléans, célébration de la messe à l'église Sainte-Famille. Réal.: Andrée Thériault, Québec.
11:00 URBA 2000
12:00 AUX FRONTIÈRES DU CONNU
"Les Origines de l'homme" (3e de 4); "Les Outils".
12:30 CONGRÈS CHARISMATIQUE
En direct du Stade Olympique de Montréal. Cérémonie de clôture du Congrès charismatique tenu depuis le 1er juin.
15:00 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
"Le Chacal". Le chacal africain est un excellent chasseur.
15:30 L'UNIVERS DES SPORTS
"Coupe Défi à Blue Bonnets".
16:00 LA SEMAINE VERTE
Dossier: "Les Parcs du Québec". Commentatrice: Monique Lessard. **Réal.: Denis Faulkner. - Chronique horticole. - Commentaire sur l'actualité agricole.** Anim.: Yvon Leblanc. Réal.: Jean-Guy Landry.
17:00 SECOND REGARD
Reportage réalisé par la télévision polonaise sur le pape Jean-Paul II. Les lieux de l'enfance de Karol Wojtyla; des gens relatent leurs souvenirs.
18:00 HEBDO-DIMANCHE
Animateur: Jean Ducharme. Interviewer: Denise Bombardier. Réal.: Michel Beaulieu.
19:00 VAS-Y POUR LE MILLION
Tirage de la Loto-Canada. Anim.: Winston McQuade. Réal.: Ari Dikijian. Prod.: Gary Plaxton.
20:00 LES BEAUX DIMANCHES
La Soirée italienne. Extraits d'émissions de la télévision italienne. "Marco Polo", films d'animation retraçant les voyages du célèbre Vénitien. Réal.: Emmanuelle Luzzati et Giulio Giovanni. "Il Ribaltone" (La Culbute), émission de variétés qui a remporté la Rose d'argent du Festival de Montreux. "Sienna" (Sienne) "Une course dans le temps", documentaire sur cette ville. Réal.: Leandro Castellani. "Famille italienne". Conversations entre des Italiens établis ici et leurs familles restées en Italie. "De Chirico", documentaire sur ce peintre et sculpteur décédé récemment. "Un Ballo in Maschera" (Le Bal masqué), de Verdi, enregistrement à la Scala de Milan. Commentaires: Giovanna Bardolino. Anim.: Henri Bergeron.
23:00 LE TÉLÉJOURNAL
23:15 SPORT-DIMANCHE
23:30 CONGRÈS DU PARTI QUÉBÉCOIS
24:00 CINÉ-CLUB
La Chaise vide. Drame écrit et réalisé par Pierre Jallaud, avec Martine Chevalier, Daniel Quenaud et Maxime LeForestier. Une mère célibataire vit seule avec son fils de trois ans. Le père de l'enfant est disparu sans savoir que la jeune femme était enceinte.

LUNDI

4 juin

9:00 EN MOUVEMENT
9:15 ORALIENS
9:30 PASSE-PARTOUT
10:00 UNE FENÊTRE DANS MA TÊTE
10:15 VIRGINIE
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
"Le Plein Air touristique".
11:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Cuisine: moussaka de courgettes.
11:30 HAROLD LLOYD
12:00 LES TRAVAUX D'HERCULE JONSSON
Un garçon de 12 ans change de rôle avec son père. Interprété et réalisé par Tage Danielson. "Hercule et le concierge irritable". (dernière).
12:30 LES COQUELUCHES
13:30 LE TÉLÉJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
Inv.: Mlle Danielle Bergeron, écuyère, nous parle de son entraînement en vue du Championnat équestre de l'est du Canada qui se déroulera en septembre; Janine Mignolet, comédienne et directrice d'une école d'équitation, nous parle d'hippisme. Anim.: Louise Arcand. Rech. et int.: Solange Guilbert. Réal.: Lucile Paradis.
14:30 D'AMOUR ET D'EAU FRAÎCHE
De Trois-Rivières. "Les Loisirs". Inv.: Dr Avila Denoncourt fait de la photographie et s'occupe de gastronomie; Mme Gabrielle Desaulniers fait du macramé, du tissage et de la peinture; M. Ferdinand Plourde fait du bricolage. Anim.: Georges Dor. Rech.: Françoise Giroux-Cloutier. Réal.: André Houde.
15:30 AU JARDIN DE PIERROT
"Ronde des ronds".
15:45 LES CHIBOUKIS
"Trois dimensions".
16:00 BOBINO
16:30 PICOTINE
17:00 L'HEURE DE POINTE
18:00 CE SOIR: National
18:30 CE SOIR: Régional
19:00 COSMOS 1999
En vedette: Martin Landau, Barbara Bain et Catherine Schell. "La Planète du diable". Le commandant Koenig pose son véhicule spatial sur une planète jonchée de cadavres. Que s'est-il passé?
20:00 TERRE HUMAINE
20:30 À CAUSE DE MON ONCLE
21:00 LES JORDACHES
Pendant que Ruddy est préoccupé par la grève déclenchée sans avertissements et par l'ascendant que prend Maggie Portor, un danger plus grave le guette.
22:00 PAPA CHER PAPA
Avec Patrick Gargill, Dawn Adams, Noël Dyson, Natasha Pyne et Anne Holloway.
22:30 LE TÉLÉJOURNAL
23:00 TÉLÉJOURNAL RÉGIONAL/SPORTS
23:20 AUX FRONTIÈRES DU CONNU
Reprise de l'émission d'hier à 12 h 00.
23:50 JASON KING
"Sous la coupe de Claudia". Jason King est hypnotisé par la ravissante comtesse Claudia et est entraîné dans une tentative de vol aux dépens du British Museum.

MARDI

5 juin

9:00 EN MOUVEMENT
9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
9:30 PASSE-PARTOUT
10:00 ANIMAGERIE
"La Chèvre" (2e de 5)
10:15 MINUTE MOUMOUTE!
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
11:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
11:30 LE MONDE EN LIBERTÉ
"La Nuzuri".
12:00 LASSIE
"La Tempête" (1re de 2). Lors d'une tournée en Oregon avec son maître, Lassie accompagne un vieux marin sur son bateau.
12:30 LES COQUELUCHES
13:30 LE TÉLÉJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
"L'Agriculture amérindienne". Rech.: Colette Paradis. "Les Vieillards sans-le-sou". Rech. et int.: Judith Paré. "Chronique de cinéma". Rech.: Minou Petrowski. "La Protection des consommateurs" (Loi 72). Rech.: Janine Simard.
14:30 CINÉMA
Loin de la foule déchaînée (Far from the Madding Crowd) (1re de 2). Drame réalisé par Schlesinger, avec Julie Christie, Terence Stamp, Peter Finch et Alan Bates. La propriétaire d'un domaine rural fait rêver les hommes de son entourage. Elle s'éprendra d'un officier fantasque et brutal. Le mariage tourne au drame. Un berger qu'elle a autrefois repoussé pourra-t-il lui apporter le bonheur? (Brit. 67) (**suite le 7 juin à 14 h 30**).
16:00 BOBINO
16:30 LES CONTES ORIENTAUX
17:00 L'HEURE DE POINTE
18:00 CE SOIR: National
18:30 CE SOIR: Régional
19:00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
"En vacances". Pluto, Donald et Mickey Mouse au golf, en camping, à la pêche et sur la plage.
20:00 GRAND-PAPA
20:30 JAMAIS DEUX SANS TOI
21:00 PREMIÈRE PAGE
22:00 L'ENFANCE À VIVRE
"Scènes de la vie scolaire vue par les enfants".
22:30 LE TÉLÉJOURNAL RÉGIONAL/SPORTS
23:20 RENCONTRES
Inv.: Robert Garry. Professeur à l'Université de Montréal, commentateur politique très recherché. Il a fondé sa vie sur une parole de Lyautey: "On ne peut rien faire sans une parcelle d'amour". Int.: Wilfrid Lemoine. Réal.: Raymond Beaugrand-Champagne.
23:50 PROPOS ET CONFIDENCES
André Roussin se raconte (**dern. de 4**).
24:20 CINÉMA ●
Un Américain bien tranquille (Quiet American). Drame réalisé par Joseph L. Mankiewicz, d'après Graham Greene, avec Audie Murphy, Michael Redgrave, Claude Dauphin et Giorgia Moll. Un Américain est assassiné. Un inspecteur français interroge un journaliste anglais qui a connu la victime. Le journaliste vit avec une Vietnamienne et son épouse, qui est à Londres, n'accepte pas le divorce (USA 57).

MERCREDI

6 juin

9:00 EN MOUVEMENT
Effets cumulatifs de l'exercice sur le muscle. Anim.: Raymond Gagnon. Part.: Chantal.
9:15 À COMMUNIQUER
9:30 PASSE-PARTOUT
10:00 TAM TAM
10:15 YOU HOU
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
11:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Décoration: store romain, avec François Décarie. Cuisine: croûte aux fruits, avec Pierre Vaillon.
11:30 DU SIMPLE AU MULTIPLE
Bilan des métiers d'art au Québec depuis les origines de la colonie jusqu'à nos jours. Réal.: André Picard. Prod.: Cenator. "Bois de coupe".
12:00 FIFI BRIND'ACIER
"Fifi Brind'acier en balade" (**3e de 4**).
12:30 LES COQUELUCHES
13:30 LE TÉLÉJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
Inv.: Mme Danièle Starenskij, auteur du livre "Le Bonheur du végétarisme: principes de vie et recettes".
14:30 LE TEMPS DE VIVRE
Inv.: le club de l'Age d'or de Rivière-Portneuf.
16:00 BOBINO
16:30 LE GRENIER
17:00 L'HEURE DE POINTE
18:00 CE SOIR: National
18:30 CE SOIR: Régional
19:00 HEBDO
Une page d'actualité manitobaine, animé par Maurice Auger. Réal.: Maurice Arpin.
19:30 BASEBALL DES EXPOS
Les Expos de Montréal rencontrent les Braves d'Atlanta au Wrigley Field Stadium. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Jean-Pierre Roy. Statisticien: Pierre Murphy. Réal.: Michel Quidoz et Jacques Primeau.
22:00 FESTIVAL DE JAZZ DE MONTREUX
22:30 LE TÉLÉJOURNAL
23:00 TÉLÉJOURNAL RÉGIONAL/SPORTS
23:20 REFLETS D'UN PAYS
De Trois-Rivières. Nature et écologie. Entrevue avec M. Reynald Rivard, qui s'intéresse à l'ornithologie depuis 20 ans. Rencontre avec des biologistes du projet "Canada au travail", qui pilotent les jeunes et leur enseignent les rudiments de la biologie. Entrevue avec un apiculteur, M. Douglas Blanchet. Anim.: Louise Hamel. Réal.: Pauline Voisard.
24:20 CINÉMA ●
Prise au piège (Caught). Drame réalisé par Max Ophuls, avec James Mason, Robert Ryan et Ruth Brady. Une jeune fille quitte sa ville natale pour New York avec l'espoir d'y trouver un travail intéressant et aussi l'homme de ses rêves. Le hasard lui fait connaître cet homme beau et riche mais également tyrannique et névrosé. Elle croit que l'amour le guérira (USA 49).

JEUDI

7 juin

9:00 EN MOUVEMENT
"Le 3e âge".
9:15 LES ORALIENS
Un équipement sur mesure.
9:30 PASSE-PARTOUT
10:00 ANIMAGERIE
La Chèvre (4e de 5).
10:15 MINUTE MOUMOUTE!
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
"Artisanat".
11:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Cuisine: cueillette et recette d'ascépiade, avec Denise Allaire.
11:30 LE COMPORTEMENT ANIMAL
"Le Langage des animaux".
12:00 DÉMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE
12:30 LES COQUELUCHES
13:30 LE TÉLÉJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
Table ronde sur la syndicalisation des femmes, l'un des thèmes de la Conférence de Winnipeg sur les revenus au Canada.
14:30 CINÉMA
Loin de la foule déchaînée (Far from the Madding Crowd) (dern. de 2). Voir le 5 juin à 14 h 30.
16:00 BOBINO
16:30 POP CITROUILLE
17:00 L'HEURE DE POINTE
18:00 CE SOIR: National
18:30 CE SOIR: Régional
19:00 GÉNIES EN HERBE
Finale, de Toronto. Réal.: Louise Collette.
19:30 DU TAC AU TAC
"La Grande Demande". Gaëtan veut demander Huguette en mariage mais il ne sait comment s'y prendre. Réal.: Marcel Collet.
20:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE
20:30 LES GRANDS FILMS
Un homme est mort (Outside Man). Policier réalisé par Jacques Deray, avec Jean-Louis Trintignant, Ann Margret et Angie Dickinson. Un tueur à gages français se rend à Los Angeles pour y abattre un magnat de la pègre. Son contrat exécuté, il est poursuivi par un tueur qui cherche à l'éliminer (Fr.-it. 72).
22:30 LE TÉLÉJOURNAL
23:00 TÉLÉJOURNAL RÉGIONAL/SPORTS
23:20 TÉLÉ-SÉLECTION
Un appel dans la nuit (The Secret Night Caller). Film réalisé par Jerry Jameson, avec Robert Reed, Arlene Golonka et Sylvia Sidney. Un homme sérieux, qui a réussi, sent pourtant qu'il perd pied. Il commet des actes qui normalement répugnent à sa nature. Il va consulter un psychiatre, à qui il cache une activité pour le moins étrange (USA 75).
24:45 CINÉMA
Lily, aime-moi. Comédie réalisée par Maurice Dugowson, avec Rufus, Patrick Dewaere, Jean-Michel Folon, Zouzou, Juliette Gréco et Tatiana Moukhine. Appelé à faire un reportage sur les problèmes d'un ouvrier, un journaliste rencontre l'homme en question qui vient d'être abandonné par sa femme, Lily. Pour le distraire, le journaliste l'emmène voir boxer un ami, et celui-ci se met aussi de la partie pour remonter le moral du mari (Fr. 75).

VENDREDI

8 juin

9:00 EN MOUVEMENT
9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
9:30 PASSE-PARTOUT
10:00 LA BOÎTE À LETTRE
10:15 VIRGINIE
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
"Cardiologie", avec le Dr Richard Turcot, néphrologue.
11:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Jeux: explication d'un jeu africain, avec Claude Paré et Philippe Beaudoin. Tricot: chandail pour enfant, avec Lise Poiré-Godin.
11:30 LES PIERRAFEU
"Les Intouchables".
12:00 PRINCE NOIR
Les merveilleuses aventures d'un magnifique cheval noir, ami des enfants. "Chers voisins".
12:30 LES COQUELUCHES
Inv.: Jacques Miron et David Clay. Réal.: Louise Charlebois.
13:30 LE TÉLÉJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
Thème: "Les Fantaisies estivales".
14:30 LES ATELIERS
Anim.: Henri St-Georges et Renée Hudon. Réal.: Andrée Thériault, Québec.
15:30 FANFRELUCHE
Histoires féeriques vécues par une poupée. Avec Kim Yaroshevskaya. "Le Cirque".
16:00 BOBINO
16:30 ES-TU D'ACCORD?
Avec Yolande Parent, Claude Lafortune et Herbert Ruff. Textes: Raymond Plante. Réal.: Marcel Laplante. "Accords septième".
17:00 L'HEURE DE POINTE
18:00 CE SOIR: National
18:30 CE SOIR: Régional
19:00 IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME
"Les Années folles".
19:30 SALVATOR ET LES MOHICANS
Les aventures mouvementées d'un jeune aristocrate entre 1830 et 1837. D'après Alexandre Dumas. Réal.: Bernard Borderie. Avec Robert Etcheverry, André Valmy et Brigitte Fossey. (**7e de 8**).
20:30 VEDETTES EN DIRECT
Inv.: Pauline Julien.
21:00 SOUS LE SIGNE DU LION ●
21:30 FORUM
22:30 LE TÉLÉJOURNAL
23:00 TÉLÉJOURNAL RÉGIONAL/SPORTS
23:20 CINÉMA
Le Chant de la mer (Sea Song). Drame réalisé par Peter Hammond, avec Tom Bell, Kirk Markham et Philippe Léotard. Un jeune millionnaire très entouré participe à une régate et, selon les règlements, il doit être seul. Une jeune journaliste, désireuse d'observer de près cet homme privilégié, se glisse à bord du "skipper", sabotant ainsi ses chances de gagner (Brit.).
24:55 CINÉ-NUIT
Les clameurs se sont tues. Film réalisé par Irving Rapper, avec Michel Ray et Fermin Rivera. Le fils d'un vaquero mexicain adopte un taurillon naissant et s'en fait un compagnon de jeu.

Le musée de Saint-Boniface (2)

Le musée de Saint-Boniface, ancien couvent des Soeurs grises, abrite des valeurs historiques très manitobaines. Le conservateur au Musée, M. Henri Létourneau, trace ici, à sa façon bien coutumière, l'histoire du 494, rue Taché.

Parmi les soeurs qui ont habité la vieille maison, on doit mentionner les noms de Soeur Docteur et de Soeur Nébraska. Soeur Sainte Thérèse, mieux connue des Métis de la Rivière Rouge sous le nom de Soeur Docteur, car pour eux, elle était la "meilleure docteuse".

Un jour les Métis apprirent que Soeur Docteur devait retourner à Montréal, ses supérieures lui ordonnant de retourner dans l'Est. Les Métis ne pouvaient croire que leur Soeur Docteur les abandonnait! Les Métis supplièrent la Mère Supérieure de ne pas laisser partir leur bien-aimée Soeur Docteur, mais en vain. L'ordre venant de la Maison-Mère, la supérieure ne pouvait rien y faire, Soeur Docteur devait partir!

A l'époque, on n'allait plus à Montréal en canot. C'était beaucoup plus vite. On se rendait par charrette à Saint-Paul, au Minnesota, et de là, par le chemin de fer, on pouvait se rendre à Montréal.

Le jour fixé pour le départ de la brigade de charettes pour Saint-Paul et



dont Soeur Docteur devait être au nombre des passagers, arriva. Ce matin-là, de bonne heure, un groupe de cavaliers métis partait de Saint-Boniface se dirigeant vers le sud. Il suivait le chemin de Saint-Paul. Arrivés à un bois longeant la côte de la Rivière Rouge, les cavaliers s'y cachèrent. Ils n'eurent pas longtemps à attendre. La brigade arriva; elle était longue, composée de nombreuses charrettes chargées soit de fourrures ou de passagers. Quand les cavaliers virent passer la charrette dans laquelle Soeur Docteur était passagère, un des cavaliers s'approcha de la charrette, prit le cheval par la bride, lui fit faire demi-tour et Soeur Docteur revint à Saint-Boniface où elle demeura jusqu'à sa mort survenue le 4 novembre 1917. Elle avait alors 82 ans. Elle fut inhumée dans le cimetière de la Cathédrale. Soeur Sainte-Thérèse, de son nom Theresa McDonald, était la fille d'un ministre presbytérien.

Soeur Nébraska, Indienne de la tribu des Sioux, était bien jeune quand elle arriva à la maison des soeurs. Elle y fut amenée par sa mère. Un groupe nombreux de Sioux de la tribu des Santées se réfugia au Manitoba à l'automne de 1863. Ils avaient pris part au massacre du Minnesota l'été précédent.

La maison (on peut dire la Maison Vicariale), l'oeuvre des Soeurs Grises, rayonna sur l'Ouest canadien et aussi au-delà de la frontière américaine, au Dakota du Nord. Elles établirent des couvents, des écoles et des hôpitaux. L'Hôpital Général de Saint-Boniface, le Centre Hospitalier Taché, des hôpitaux à Régina, Saskatoon, Saskatchewan, Edmonton, Alberta, Berens River, Sainte-Rose-du-Lac, Manitoba: des couvents à Sainte-Anne-des-Chênes, Saint-François-Xavier, La Broquerie et Saint-Norbert; à Saint-Vital, le Sanatorium ouvert en 1931, abrite aujourd'hui les enfants "arriérés". Les soeurs ont aussi une maison pour les personnes âgées située sur la rue Archibald, à Saint-Boniface.

Quand les premiers colons de Lord Selkirk arrivèrent en 1812, le Gouverneur de la colonie de la Rivière Rouge, Miles MacDonell, lut une proclamation en anglais et en français à l'endroit où fut construite, 34 ans plus tard, la maison des Soeurs Grises, aujourd'hui le Musée de Saint-Boniface.

Suite à la page suivante

Suite de la page 15

Le Musée, au début, était sous une commission dont les membres étaient nommés par le Conseil de ville de Saint-Boniface (maintenant, Saint-Boniface, comme on le sait, fait partie de la ville de Winnipeg). En 1964, trois membres de la commission furent nommés (sans salaire) à deux projets bien différents: messieurs Marius Benoist et Joseph Vermander, pour voir à la restauration de la maison; à monsieur Henri Létourneau, on assigna la charge de recueillir les artefacts. On lui alloua $500.00 par année pour les dépenses, achats, louage de camion, etc., mais, comme les deux autres mentionnés plus haut, sans salaire!

Le musée ouvre

En 1967, le Musée fut ouvert pendant trois mois, juin-juillet-août. Quatre chambres au rez-de-chaussée contenaient les exhibits. Messieurs Marius Benoist et Henri Létourneau étaient en charge à tour de rôle; les guides étaient trois universitaires, M. et Mme P. Leblanc et Robert Painchaud. Au mois de décembre de la même année 1967, lors de la réunion mensuelle de la commission du Musée, M. Marius Benoist fut embauché à temps partiel, ayant le titre de gérant et M. Henri Létourneau à plein temps, comme assistant gérant. Leurs titres auraient dû être: administrateur et conservateur. Leur emploi commencerait le premier jour de l'année 1968.

Aujourd'hui, en 1979, onzième année, le Musée contient la plus grande collection d'objets canadiens et métis de l'Ouest canadien. En plus de sa collection qui, on doit le dire, est énorme, le Musée abrite la collection des Soeurs Grises et aussi la collection de la Société Historique de Saint-Boniface. Objets apportés par les colons et même par les Voyageurs qui sont venus à la fin du XVIIIe siècle.

Nous sommes fiers de notre exposition d'objets faits au pays, par des Canadiens et des Métis. Un exposé des objets de Louis Riel et de sa famille, objets de la famille Lagimodière, même des choses ayant appartenu à l'ennemi de Louis Riel, le docteur Schultz! La chapelle, objets religieux, statues faites de papier mâché, par Soeur Lagrave, dont une date de 1848. La première cloche de l'Ouest, donnée à Mgr Provencher par Lord Selkirk en 1819.

Au rez-de-chaussée, nous avons l'atelier contenant les outils des XVIIIe, XIXe et du début du XXe siècles.

La cuisine avec le poêle à deux ponts et les meubles en bois qui sont tous faits à la main. On peut y voir une armoire canadienne en pin blanc fabriquée au Québec en 1770!

Une exposition très importante est le camp d'un chasseur métis, "circa" 1860, complet avec la charrette de la Rivière Rouge.

Au deuxième, un salon, une salle à dîner, le bureau de monsieur et la chambre à coucher, "circa" 1890. Et de nombreuses peintures de Pauline Boutal et de Réal Bérard, une exposition de sculpture canadienne sur bois, une ancienne boîte à musique avec disques en métal datant de 1883, un métier à tisser centenaire et toute une collection de catalognes confectionnées au Manitoba. Aussi, le magasin général, "circa" 1890. Et il ne faut pas oublier notre importante collection indienne.

Pour la première fois, cette année, nous avons, en plus du métier, du rouet et du dévidoir, un ourdisseur. Grâce à notre collection substantielle, le Musée peut faire des changements tous les ans.

M. Marius Benoist prit sa retraite le 1er mai 1977 et fut remplacé par M. Maurice Prince comme administrateur. Le conservateur est Henri Létourneau.

LES VA-NU-PIEDS

D'après un roman écrit par Madeleine Laroche

CHAPITRE V Pâques

Michel lisait à haute voix le dernier roman à suivre du samedi d'avant. C'était l'histoire des aventures de l'Oncle Tom, le malheureux esclave évadé d'une plantation du sud des Etats-Unis. L'histoire était émouvante et Marie, si brave pourtant, s'essuyait les larmes tellement elle était envahie de compassion. Les enfants avaient cessé leur chahutage pour écouter, eux aussi, le roman que leur père lisait si bien. Autour de la table, livres et cahiers oubliés, les mains tachées d'encre, les yeux rêveurs, ils vivaient ces aventures haletantes que décrivait Harriet Beecher Stowe.

- A suivre, dit Michel en fermant la revue, et comme un seul homme, chacun reprit sa corvée. Marie profitait alors de ce moment pour dévisager sans gêne ses enfants, sages en ce moment. Elle s'arrêta sur Jean et se rappela de son dilemme. Il grandissait comme une mauvaise herbe. Alors, elle piqua gentiment le petit silence interrompu à chaque moment des "graffignements" de plumes du papier.

- Dans deux semaines ce sera Pâques, fit remarquer Marie, et Jean n'a pas de complet pour aller faire ses Pâques.

- Il en avait un pour Noël, dit Michel, puis fixant le pauvre Jean d'un oeil maléfique, il grinça des dents. Mais qu'est-ce que tu as fait de ton complet, hein?

- J'ai, j'ai, j'ai rien f-fait de mal, moi, le-le complet, y est trop-trop p'tit, c'est tout, répondit le malheureux.

Michel poursuivait. Sais-tu combien ça coûte un complet? Ca coûte quinze dollars; le prix de trois cordes de bois, ou de trois veaux, ou d'un boeuf de six mois! Rouge, les moustaches frémissantes, il allait continuer, lorsque Jean reprit courage et lança:

- J'ai-j'ai a-a-assez d'argent qui me revient p-p-pour le ménage de-de l'école.

Guy, Philippe et Corentin, les trois plus jeunes, avaient une envie folle de rire. Pas toujours charitables, ils trouvaient ça amusant d'entendre se débattre Jean avec sa langue maladroite. Marie regrettait les paroles provoquant cette discussion.

- Bon, bon. Demain Vivi fera la commande de chez Eaton, et tu l'auras pour Pâques ou le dimanche suivant.

Elle retira du four sa dernière fournée de pain, et ceci fait, elle pria les enfants de se hâter à faire leurs devoirs et de se coucher.

Le lendemain, la commande pour le fameux complet fut dûment envoyée. Mercredi Saint, à midi, Jean en revenant de l'école, aurait pu facilement gagner les courses olympiques, si légers étaient ses talons, si hâte avait-il de voir le paquet attendu depuis dix jours. Ce jour-là, il devança ses frères d'un bon quart de mille!

Mamie avait posé le colis sur sa chaise. D'un coup de couteau, il fit sauter la ficelle, et d'une main fébrile, il déballa son trésor. Ah! flûte! une autre ficelle autour de la boîte. Enfin, enfin, le voici le complet, mon complet acheté avec mon argent, chanta-t-il dans son coeur.

Stupéfaction! Il n'est pas de la couleur que j'ai demandée. Tiens, un papier de substitution. "We regret that the item ordered is out of stock, we are substituting a garment of great value and hope it will prove satisfactory." Ca s'annonçait mal! La veste était couleur poivre et sel avec poches sportives et ceinture. Jean n'en avait jamais vu de pareil et Marie et Vivi le prononcèrent "très beau pour le prix". Puis les culottes. Jean faillit perdre connaissance. Elles étaient bouffantes et s'arrêtaient juste au-dessus des genoux où il y avait une bande, deux pouces de large avec des boutons sur les côtés.

- Ce sont des "Plus fours", disait Vivi pour consoler son jeune frère, ça se porte pour jouer au golf. A ce moment, entrèrent les trois autres jeunes.

- Ha, ha, s'écriaient-ils en unisson. Jean, tu vas porter des "braggo bras?" Ici, ils faisaient allusion aux costumes bretons dont certains étaient munis de culottes volumineuses. Frémissant de dépit, Jean hurla, J'-j'aime mieux aller chez le diable en enfer qu-que de me-mettre ces-ces affaires là, et-et-pis -j'casse la gueule au premier qui rira...

(Fin du chapitre V,
la semaine prochaine)

La Page de Bicolo ...



CONCOURS DU PRINTEMPS LES GAGNANTS!

Le concours était: *Dessine-moi l'automobile ou la maison de l'avenir.*

J'ai reçu des centaines de beaux dessins... Félicitations à tous! Voici les gagnants.

Catégorie: 10 à 13 ans

1er prix, Réal Michaud, 13 ans, Sainte-Anne-des-Chênes (Une tente)
2. Yvette Cénérini, 11 ans, Notre-Dame-de-Lourdes (un sac à dos)
3. Mona Malo, 13 ans, 188 Thomas Berry, Saint-Boniface (une lampe de poche)
4. Daniel Régnier, 12 ans, Saint-François-Xavier
5. Roxanne Beaudette, Saint-Jean-Baptiste
6. Billy Prévost, South-Junction
7. Lianne Banville, Saint-Pierre-Jolys
8. Carole Valières, 520 Langevin, Saint-Boniface
9. Renée Nault, 209, rue Kenny, Saint-Boniface
10. Fernand Fortier, Saint-Léon

Catégorie: 8 à 9 ans

1er prix, Rachel Savard, Saint-Georges (un sac de couchage)
2. Gilles Roy, 530 Bourgeault, Saint-Boniface (sac à dos)
3. Donald Chevrefils, Pine Falls (sac à dos)
4. Annette Arnaud, 260 Kitson, Saint-Boniface
5. Monique Cloutier, 247 Prom. Enfield, Saint-Boniface
6. Danielle Mondor, 78 Taché, Saint-Boniface
7. Lise Painchaud, Fannystelle
8. Lise Proteau, La Broquerie
9. Daniel Vankriken, école Taché, Saint-Boniface
10. Raymond Fortier, 843, ave de l'église, Saint-Norbert

Catégorie: 5 à 7 ans

1er prix, Paul Renault, 979 Windermere, Saint-Boniface (Un ballon, Football)
2. Carole Manaigre, Lorette (sac à dos)
3. Julie Murray, Fannystelle (lampe de poche)
4. Christian Pantel, 35, chem. Royal Salinger, Saint-Boniface
5. Claude Collet, Notre-Dame-de-Lourdes
6. Eveline Chartier, 905, Ste-Thérèse, Saint-Norbert
7. Julie Legal, Saint-Anne
8. Michel Verrier, La Broquerie
9. Chantal Comte, Notre-Dame-de-Lourdes
10. Pauline Viallet, Haywood

20 noms tirés au hasard parmi tous les participants:

Jacques Dubois, 7 ans, Saint-Norbert
Patrick Beaudoin, 4 ans, Otterburne
Joëlle Marion, 6 ans, 24 Lake Lawn, Saint-Boniface
Patrick Allard, 5 ans, Saint-Vital
Edouard Thébert, 10 ans, 179, Prom. Enfield, Saint-Boniface
Michelle Laurencelle, 8 ans, Ecole Taché, Saint-Boniface
Cheryl Brown, 10 ans, South Junction
Valérie Fontaine, 9 ans, Saint-Georges
Donald Bridge, 10 ans, 57, Taché, Saint-Boniface
Guy Gauthier, 9 ans, Elie
Mireille Fréchette, 9 ans, 90 Claremont, Saint-Boniface
Normand Delaquis, 7 ans, Notre-Dame-de-Lourdes
Joël Gagné, 6 ans, Saint-Pierre-Jolys
Lynne Saint-Vincent, 9 ans, 278 Dumoulin, Saint-Boniface
Anne-Marie Letain, 11 ans, Laurier
Sonia Lambert, 7 ans, Sainte-Anne
Daniel Touzin, 10 ans, 178, Prom. Enfield, Saint-Boniface
Lee-Ann Douse, 6 ans, Fannystelle
Darlene Guétré, 7 ans, Saint-Georges
Marcel Gisiger, 10 ans, 58 Penticton, Saint-Boniface





MEMBRE GAGNANT
NO 1245 Monique Fontaine, 13 ans
Lorette, Manitoba.

LE CASTOR



CASTOR

Le castor est le plus gros de tous les rongeurs; il mesure environ 2 pieds de long, sans la queue.

Le castor est un animal intelligent et très travaillant. Ses dents pointues lui permettent de gruger les arbres et de les abattre en peu de temps. Ses pattes palmées lui permettent de nager facilement.

Les castors vivent habituellement en colonie (en groupe). Avant l'hiver, ils bâtissent un logis sur le bord d'une rivière ou d'un lac. Ils le construisent à deux étages; l'étage supérieur, c'est leur résidence; l'étage du bas sert à conserver les approvisionnements pour l'hiver.

Le castor est renommé pour construire des barrages; et dès la fonte des neiges au printemps, il se met à l'ouvrage. Il ronge les arbres, les transporte; il souffle, pousse, tire si bien qu'il peut construire un barrage assez solide pour retenir l'eau d'une rivière à une bonne hauteur.

Le castor a une fourrure recherchée, d'un brun foncé.

Le castor est l'emblème de notre pays, le Canada.





Mot mystère (7 lettres)

Le castor est .... du Canada

C	O	N	S	T	R	U	I	R	E
F	O	U	R	R	U	R	E	I	B
E	T	E	O	C	E	M	B	V	A
Q	R	B	N	A	G	E	R	I	R
U	A	A	G	S	L	R	V	E	R
E	V	T	E	T	A	I	I	R	A
U	A	I	L	O	C	T	E	E	G
E	I	R	A	R	B	R	E	E	E
M	L	O	U	V	R	A	G	E	E

Rivière
Castor
Barrage
Eté
Ronge
Arbre
Fourrure
Travail
Construire
Ouvrage
Queue
Nager
Bâtir
Lac
Tire
Vie

ATTENTION... ATTENTION!

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo
Cp 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta carte de membre. Chaque semaine, un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom: ....
Adresse: ....
....
Code postal: ....
Age: .... Année: ....

****

Sport de la saison

BALLE-AU-CAMP OU BASE—BALL

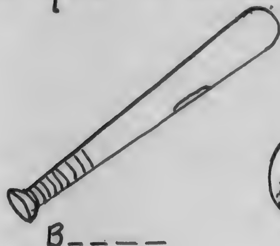
Le jeu de base-ball est un sport populaire surtout aux Etats-Unis et au Canada. Dès que l'été approche, un peu partout les amateurs de ce sport forment des équipes et se regroupent dans différentes ligues.

Ce sport exige peu d'équipement. Une balle, un bâton et si on le désire un gant pour chaque joueur.

Chaque équipe est composée de neuf personnes. Le jeu se joue en plein air sur une piste en forme de diamant. Les buts sont situés aux quatre coins du diamant. Le jeu est assez simple, si bien que dès l'âge de 7 ou 8 ans, les enfants peuvent s'adonner à ce sport.

C'est un sport intéressant qui demande de l'agilité, de l'adresse, de la force mais surtout un bel esprit d'équipe.

Ce que tu as besoin....



B_ _ _ _



B_ _ _ _



G_ _ _

****





Ecole française de Saint-Lazare

Dans l'attente d'une décision

Les parents de la localité de Saint-Lazare, sise tout près de la frontière de la Saskatchewan, s'interrogent de multiples façons sur le dénouement que connaîtront les pourparlers concernant leur école française locale.

par André-Yves Rompré

On sait que les élèves de cette paroisse, qui peuvent fréquenter l'école française jusqu'au niveau de la neuvième année, auront peut-être la possibilité de poursuivre éventuellement leurs études secondaires sur place si la division scolaire finit par trancher le dossier, une fois pour toutes, et si les parents en viennent finalement à un consensus.

Présentement, la situation semble patauger en raison de divers facteurs. D'une part, la discussion fondamentale repose sur le fait qu'il n'y a que très peu d'élèves pour que leur soit offert, à moindres frais d'administration, l'enseignement en français jusqu'à la fin de leurs études secondaires. D'autre part, des coupures budgétaires, annoncées par la division scolaire de Birdtail indiquent qu'il serait probable, advenant la mise sur pied d'une 10e année en français dès septembre prochain, que l'école ne pourrait offrir un aussi grand nombre d'options qu'ailleurs. "Ailleurs", c'est à Birtle, situé à 18 kilomètres de Saint-Lazare, où sont présentement orientés vers l'anglais les élèves du secondaire français de Saint-Lazare qui terminent leur neuvième année. On peut imaginer la situation!

Les commissaires d'écoles de la division auront, espère-t-on, à trancher bientôt la question, à savoir, si du personnel sera embauché pour enseigner le français en 10e année dès l'automne prochain, en regard des possibilités envisagées en-deçà des cadres de restrictions budgétaires. Du reste, si la décision n'est pas prise bientôt, il sera difficile de recruter des professeurs en juillet et août.

Entre temps, des parents continuent d'exercer des pressions de part et d'autres. Certains sont décidément acharnés pour que le français soit offert aux élèves de Saint-Lazare, alors que d'autres parents craignent qu'une telle entreprise amène éventuellement "trop de français" dans l'école de la place.

Pour sa part, le directeur de l'école secondaire de Saint-Lazare, M. Pierre Beaudoin, de même qu'un bon nombre de parents, souhaitent que le cours en français soit offert dès l'automne prochain, et ils sont assurés de l'appui du seul commissaire d'école francophone à la division, M. André Huberdeau. Celui-ci a confirmé son intention de soutenir le français. L'appui serait toutefois plus difficile à obtenir auprès de ses collègues, tous des anglophones.

Les parents de Saint-Lazare ont reçu récemment la visite du directeur de l'école secondaire française de La Broquerie, M. Rino Ouellet, de même qu'un représentant du Bureau de l'éducation française, M. Normand Boisvert, qui sont venus leur expliquer les avantages de l'école française.

Le dossier semble ne plus avancer depuis quelque temps. Mais il est possible qu'une décision finale soit prise à cet égard à la prochaine réunion des commissaires d'école, prévue pour le 14 juin.

nécrologie

M. Emilien RITCHOT



Le 18 mai 1979, à l'âge de 60 ans, est décédé à Phoenix, Arizona, M. Emilien Ritchot, anciennement de Saint-Vital, Manitoba.

Outre son épouse bien-aimée, Thérèse, M. Ritchot laisse dans le deuil deux filles, Laurie, à la maison, Mme Larry Ciulla (Suzanne); un fils, Gill et son épouse Linda; deux petits-enfants, Christine et Jay Ciulla, tous de Phoenix; sa mère, Emérance Ritchot de Saint-Boniface; deux frères, Noël et Philias de Saint-Vital; cinq soeurs, Etiennette Mager de Saint-Vital, Léontine Massicotte de Saint-Adolphe, Augustine Gobeil de Saint-Boniface, Soeur Rose-Anna, s.g.m., de La Broquerie, Lucille Desaulniers de Saint-Boniface. Il fut précédé dans la tombe par son père, Isaïe, son frère, Dollard, et sa soeur Amanda.

Le mardi 18 mai 1979, au Centre Hospitalier Taché Saint-Boniface, entouré de son épouse et de ses enfants, s'éteignait paisiblement, à l'âge de 67 ans, M. Hector-W. Paul de Saint-Boniface.

Les prières, suivies des funérailles, eurent lieu le 17 mai, à 14 heures, en l'église du Précieux-Sang, rue Kenny, Saint-Boniface. Le père I. Blanchette officiait. L'inhumation se fit dans le cimetière Green Acres de Saint-Boniface. Les prières d'adieu ainsi que celles récitées au cimetière lui étaient aussi assignées. Les porteurs étaient Georges-A Comeau, Joseph Comeau, Roger Girard, Roméo Verrier, Denis Verrier et Aimé Boily, tous neveux du défunt.

M. Paul laisse dans le deuil, outre son épouse Juliette (Verrier), trois fils, Nelson et son épouse Flo, Norman et son épouse Jennifer, Renald et son épouse Bernice; une fille, Patricia et son époux Gregg Hopp; cinq petits-enfants, Debra Lynn, Daniel, Denis, Denise et Monica Paul; deux soeurs, Mme Edgar Rougeau et Mme Alex Fraser de Winnipeg.

REMERCIEMENTS

Mme Juliette Paul et sa famille désirent remercier sincèrement le Père I. Blanchette, les servants, les porteurs et l'organiste. Merci aussi pour les témoignages de sympathie, soit par l'assistance aux funérailles, les prières, les offrandes de messes, gerbes de fleurs, ainsi qu'aux dames qui ont servi le délicieux goûter après les funérailles au Foyer Vincent, 200, rue Horace. Sincères remerciements au Père Sicotte, Soeur Latreille, Soeur Monchamp et au personnel du Centre Hospitalier Taché pour leurs délicates attentions et les bons soins prodigués à Hector durant son séjour au Centre. Nous ajoutons un merci spécial au docteur et aux gardes-malades qui ont soulagé Hector durant ses derniers jours de souffrances.

REMERCIEMENTS

Mme Arcélie Gratton et sa famille remercient très sincèrement tous les parents et amis, les Chevaliers de Colomb et les Vétérans qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Hilaire Gratton, soit par offrandes de messes, prières, cartes, fleurs, assistance aux prières ou par leur participation au beau choeur de chant. Merci à l'abbé L.-A. Jean, aux prêtres concélébrants, aux porteurs, ainsi qu'aux dames de la Ligue des femmes catholiques de Sainte-Agathe pour le service du goûter.







LA VÉRITÉ

L'Eternel s'éloigne des méchants,
Mais il écoute la prière des justes.
(Prov. 15, v. 29)

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU JOSEPH HILAIRE LÉO GRATTON, du village de Sainte-Agathe, au Manitoba, fermier, décédé.
TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, 200-170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 2 juillet 1979.
DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 23e jour de mai 1979.
MARCOUX BÉTOURNAY GUAY
Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU, EUSÈBE JOSEPH MEILLEUR, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, retraité.
TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, 201-185 boul. Provencher, Casier postal 36, Winnipeg, Manitoba, R2H 3B4, le ou avant le 1er juillet, A.D. 1979.
DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 17e jour du mois de mai, A.D. 1979.
TEFFAINE, MONNIN, HOGUE & TEILLET
Procureurs de la succession.

Les petites annonces

À LOUER - Grande chambre meublée, pour jeune fille. Facilités de cuisine. Libre immédiatement. Composer 233-4345 après 4 heures.
8-640-JNO

À LOUER - RUE NOTRE-DAME (entre Saint-Jean-Baptiste et Langevin) - Garçonnières et appartements de 1 et 2 chambres à coucher. Deux chambres à coucher avec foyer. Loyer comprend chauffage, stationnement, poêle, réfrigérateur, air climatisé, tapis, draperies (lave-vaisselle dans appartements de 1 et 2 chambres à coucher). Eclairage payé par locataire. Disponible à partir du 1er juin. Composer 247-4942 ou 489-3461.
9-655-13 C

À VENDRE - SAINT-BONIFACE - PLACE GABOURY - Endroit privé. Grande maison de revenu, 5 chambres à coucher plus appartement de 3 pièces. Idéale pour famille. Près autobus. Composer 247-7146.
5-608-JNO

VENTE PRIVÉE - SAINT-NORBERT - Maison de 2 niveaux, 5 ans, 4 chambres à coucher, sous-sol complet, garage attenant, cour clôturée. Située près de l'école française. Composer 269-5108 après 17 heures.
5-600-JNO

À LOUER - RUE DESAUTELS - Moitié de duplex - 2 chambres à coucher, salon, cuisine, poêle et réfrigérateur. Place de stationnement. Libre le 1er juillet. Composer 253-9823 ou 257-8838.
7-620-JNO

VENTE PRIVÉE - Lot de 25' x 127' - 529, rue Saint-Jean-Baptiste, avec petite maison de revenu. $19,900.
9-654-11 C

VENTE PRIVÉE - SAINT-BONIFACE - Maison de 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher, d'une valeur de $45,000, plus addition de 17 ans, comprenant 3 appartements avec un revenu de $600.00 par mois, pour $35,000. Le tout est actuellement loué à $1,000. par mois. Faites des offres s.v.p. Composer 256-3414.
9-653-9 C

À VENDRE À SAINTE-ANNE - RUE CENTRALE - Maison de trois chambres à coucher. Cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse et sécheuse inclus. Appartement au sous-sol. Garage double. Prix raisonnable. Composer 422-5207.
5-601-10 C

VENTE PRIVÉE - 177, RUE KITSON - Triplex situé près église et école du Précieux-Sang. En très bon état. Garage double. Deux appartements au 2e étage, rapportant un très bon revenu. L'appartement au 1er comprend 2 chambres à coucher, broyeur à déchets, lave-vaisselle, tapis mur à mur, salle de bains de 4 pièces. Sous-sol fini avec 3 chambres à coucher et une salle de bains de 3 pièces. $69,900. Composer 233-1772 après 5 heures.
9-650-JNO

DÉSIRE ACHETER table de billard en bon état. Club d'Harmonie, Villa Youville, Sainte-Anne, Man. R0A 1R0. Composer 422-8873 ou 422-5624.
9-647-9 C

À VENDRE - Voiture Renault 12L, 1974. En très bon état. 57,000 milles. Prix à discuter. Composer 233-8285 le soir.
3-574-JNO

LES HEURES CLAIRES, maternelle française pour enfants de 3, 4 et 5 ans. Pour plus de renseignements, téléphonez aux Heures Claires au 233-4442, ou 247-8725, ou 452-3464.
4-591-JNO

GARDERIE DE BAMBINS pour enfants de 2 à 5 ans. Subventionnée par le gouvernement. Pour plus de renseignements, composer 247-8660 le jour, ou 257-5691 le soir. 197 rue Kitson.
32-10-JNO

VENTE PRIVÉE - $39,900 - FORT ROUGE - Maison duplex très bien située près de toutes les commodités sur rue Jubilée (près Pembina et Osborne). Etait louée à $410.00 par mois avant les réparations. Nouvellement décorée, fraîchement peinte à l'intérieur et à l'extérieur. Nouvelles fenêtres et nouveaux lustres. Plancher de bois franc. Chaque appartement comprend une entrée privée. Compteurs d'électricité séparés, stationnement pour 2 voitures. L'appartement du 2e étage comprend une grande chambre à coucher, grand salon, cuisine avec salle à manger, poêle et réfrigérateur; balcon. L'appartement du 1er comprend une galerie, 2 chambres à coucher, foyer, grand salon, grande salle à manger, cuisine avec poêle et réfrigérateur. Sous-sol complet, haut et solide. Fournaise au gaz. Grand lot: 30' x 162'. Choisissez vos locataires et habitez cette jolie maison avec paiment mensuel raisonnable. Pour rendez-vous, composer 233-5127 ou 1-746-8898. Pas d'agent s.v.p.
9-648-10 C

VENTE PRIVÉE - SAINT-BONIFACE - MAISON, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol complet avec salle de loisirs, garage double avec atelier chauffé, lot paysagé 50' x 127', près des écoles, autobus et cathédrale. Pour visiter, composer 233-5437.
9-651-9 P

LA COMMISSION DES SERVICES PUBLICS (The Public Utilities Board)

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

UNE DEMANDE DE LA CIE PLAINS-WESTERN GAS (MANITOBA) LTD. D'AUGMENTER SES TARIFS ET DE DÉTERMINER SES TARIFS DE BASE ET DE RETOUR.

UN AVIS EST DONNÉ que, le jeudi 19 juin 1979, à 10 h 30 a.m., au North Hill Motel de Brandon, Manitoba, la Commission des services publics, conformément aux dispositions de la loi (The Public Utilities Board Act) entendra une demande de la Cie Plain-Western Gas (Manitoba) Ltd. pour une augmentation de tarifs; ce qui entraînerait la détermination, par la Compagnie, des tarifs de base et de retour. Ce faisant, la Commission reverra l'ensemble des opérations manitobaines des services publics de la Compagnie et considérera tout témoignage pertinent et tout document qui pourrait lui servir dans son travail, conformément aux statuts appropriés, en cours durant l'année 1978, période-cible.

UN AVIS EST AUSSI DONNÉ à l'effet que toute personne, compagnie ou corporation qui désire se faire entendre devant la Commission relativement à cette audience est priée de le faire. Cette intention doit être communiquée par écrit au président de la Commission, William C. Gardner, Q.C., 1 Place Lombard, Winnipeg, Manitoba R3B 2L8, avant le 11 juin 1979.

DATÉ dans la cité de Winnipeg, Province du Manitoba, ce troisième jour de mai 1979.

Davis Boroditsky,
Secrétaire,
Commission des services publics,
1146-405 Broadway,
Winnipeg, Manitoba
R3C 3L6

ASSUREURS

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.
ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHÈQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIÉTÉS
100, édifice Paris — Téléphone 943-5408 — Winnipeg 2

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél. : 233-4051
CIS
Pour tout service d'assurances
FEU VIE MALADIE
AUTOPAC

233-7760 AUTOPAC PROTECTING MANITOBANS ON THE MOVE 233-7351
MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, boul. Provencher, St-Boniface (6), Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions -- Bateaux -- Tours Trains

AGENCE D'ASSURANCES
FOREST Ltée
Pour tous services d'assurance et de voyage.
160, rue Marion, SAINT-BONIFACE
Lise, Nicole
Georges
247-8434 233-4955

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ELÉCTRICITÉ
Fontaine & Compagnie
165, boulevard Provencher, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425

TEFFAINE MONNIN HOGUE & TEILLET
AVOCATS ET NOTAIRES
R.E. TEFFAINE, C.R.
M. MONNIN
A.J. HOGUE
L.V. TEILLET
C. SHARP
BUREAUX A:
201-185 Blvd. Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-1426
3527 chemin Pembina,
Saint-Norbert
Téléphone: 261-7190

MARCOUX, BETOURNAY & GUAY
AVOCATS ET NOTAIRES
L.G. MARCOUX, C.R.
R.L. BÉTOURNAY
R. GUAY
D. LABOSSIÈRE
BERNARD J. RODRIGUE
200-170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4
(204) 233-8901

Dr E.M. FINKLEMAN
et
Dr S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tél. : 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

Dr. R.J. Lecker, optométriste
Dr. M.N. Lecker, optométriste
Examen de la vue
James Shsen LTD.
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
R3C-0B6
Tél. : 943-6628

Dr. R.J. STANNERS
Optométriste
Examen de la vue
139, boul. Provencher
AU REZ-DE-CHAUSSEE
Tél.: 233-3889

FERBLANTIERS

LSM
LAFRENIERE Sheet Metal Ltd.
Chauffage Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface
R2H 2T4
Téléphone : 233-7946

Air climatisé
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation
ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
491, ch. Ste-Anne
Saint-Vital
R2H 0T1
Tél.: 257-2921
René André 256-3340

CHIROPRACTICIENS

Rendez-vous Tél. : 233-3060
CENTRE CHIROPRACTIQUE PROVENCHER
154, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0G3
CHIROPRACTICIEN
Gilbert-E. Bohémier, D.C.

TRANSPORTS

• Service de grues • Transport de machinerie
• Livraison de produits en béton
PUTT'S TRANSFER
Pierre-J. Beaudry, propriétaire
85 DES MEURONS
ST-BONIFACE 6, MAN.
Téléphone: 233-6327

Service général de déménagement, messageries, etc.
Rolly's Transfer Co. Ltd.
Gérant:
Rolly Painchaud
Tél.: 256-5869

AVOCATS-NOTAIRES

LAURIER RÉGNIER
AVOCAT et NOTAIRE
304, édifice Avenue
265, avenue Portage
Winnipeg
R3B 2B2,
Bureau: tél.: 942-3924

François Avanthay
LL. B.
Avocat et Notaire
25-185, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY
Avocat et notaire - Tél.: 956-1060
MONK, GOODWIN & COMPANY
500, Edifice Canada Trust - 232 avenue Portage
WINNIPEG

COMPTABLES

FOREST GUENETTE CHAPUT
comptables agréés
262, rue Marion
Saint-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 233-8593

MARION RUBBER STAMP
169, rue Marion,
Saint-Boniface
Tél. : 233-2211
Tampons pour tous usages

Pelland Catering
Traiteurs: mariages, dîners
réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TÉLÉPHONE: 247-3319

À LOUER

Duplex de 2 chambres à coucher, près parc Provencher. Nouveaux tapis dans toutes les pièces et nouvellement peint. $240.00 par mois. **Téléphonez à Ronald, au 233-7496.**

ON DEMANDE AGENTS D'IMMEUBLE

Expérience non nécessaire car nous nous chargeons de votre formation. Nous offrons un programme de formation professionnel complet.

A.E. LePage, Oldfield, Kirby & Gardner

28 Lakewood, Saint-Boniface

Garry Hartwell - 257-3366

BOUCHARD REALTY

433-7502

Saint-Pierre-Jolys

SAINT-PIERRE - Propriété de 4 acres donnant sur la rivière. 1 1/2 mille du village. Beau bungalow de 3 chambres à coucher. Tapis mur à mur, draperies, lave-vaisselle, foyer, salle de loisirs. Garage double complètement fini.

PLAGE DE SAINT-MALO - Beau chalet de 3 chambres à coucher, isolé et air climatisé. Sur beau grand lot boisé.



MARK ALLEN REALTY LTD.

GRANDE VALEUR POUR PEU D'ARGENT

Bungalow neuf, 3 chambres à coucher, sous-sol complet, sur lot de 75' x 168' dans le village de Sainte-Anne, à seulement 23 milles de Saint-Boniface. Paiement initial: $1,975.00. Prix: $37,351.00. Paiement mensuel: $321.00. Téléphonez dès maintenant à Marie Macfarlane, Winnipeg - 475-9650, ou Sainte-Anne 1-422-8084.

À VENDRE par appel d'offres

Les soumissions en vue d'acheter trois maisons construites par des étudiants seront acceptées jusqu'à midi, le 31 mai 1979. Les maisons sont prêtes à être déplacées et devront être payées comptant. Ceux qui désirent se porter acquéreur peuvent visiter les maisons au campus collégial W.C. Miller de l'école Altona, les jours de classe entre 9 h et 16 h. Les maisons doivent être déménagées avant le mois de septembre. La division scolaire ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des offres qui lui seront faites.

Henry F. Friesen, secrétaire-trésorier
Division scolaire Rhineland no 18
Boîte postale 390
Altona, Manitoba
R0G 0B0

McKAGUE SIGMAR REALTY

Centre Southdale

256-4356

NORWOOD - Bungalow de 3 chambres à coucher. Tapis mur à mur au salon et dans salle à manger. Grand sous-sol propre et haut. Près de toutes les commodités.

14 AV. ARDEN - Foyer ouvert - Beau lot paysagé. Bungalow de 1,100 pieds carrés, 3 chambres à coucher. Salle familiale et 2 chambres à coucher au sous-sol. Près de toutes les commodités. Libre le 1er juillet.

PARC WINDSOR - En très bon état. 2 chambres à coucher. Libre immédiatement. 5% comptant. $42,900.

Léo Grouette 257-2363

SAINT-BONIFACE **$61,900**
Bungalow de 3 chambres à coucher avec foyer ouvert et salle de loisirs. Garage. Pour plus de renseignements, téléphonez à Paul Godin, rés. 247-5497, bur. 256-4356.

McKague Sigmar 256-4356

A.E. LEPAGE
OLDFIELD, KIRBY & GARDNER

28, boul. Lakewood, Saint-Boniface

Tél.: 257-3366

PRÈS ÉCOLE LACERTE

Ce joli "S-x S" situé sur un lot de dimension au-dessus de la moyenne, attend la famille appropriée. Comprend 3 chambres à coucher, salon, cuisine et "dinette" avec portes-patio, et patio donnant sur un "deck", salle de loisirs finie, espace pour toutes fins, garage double non attenant et beaucoup d'autres commodités. Pour plus de renseignements, téléphonez à Rita Lacroix, rés. 256-2078, bur. 257-3366.

SAINTE-ANNE - MANITOBA

Maison de famille charmante, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine avec lave-vaisselle encastré ainsi que salle familiale. Cette maison située sur un grand lot comprend aussi un garage double attenant. On demande seulement $53,900. Pour plus de renseignements, veuillez téléphoner à Rita Lacroix, rés. 256-2078, bur. 257-3366.



ROBIDOUX REALTY
100-1280, rue Archibald
Winnipeg, Man.
R2J 0Z3
Tél.: 256-4386

Gilbert St-Amant
Rés.: 253-1060

DUFRESNE - Maison genre bungalow, 930 pieds carrés, "dinette" et foyer, située sur un lot de 3 acres à seulement 20 milles de Winnipeg. Cette propriété comprend un hangar de 1,600 pieds carrés servant présentement comme ferme pour vermiculture (vers). Quarante plates-bandes de vers peuvent être achetées avec la propriété.

SAINT-JEAN-BAPTISTE - Maison de 6 pièces, 3 chambres à coucher, sur la rue Principale, près des écoles. Comprend un atelier. Le lot mesure 116' de façade x 183' de profondeur.

PARC WINDSOR - Maison genre bungalow, 4 chambres à coucher et 2 salles de bains.

SAINT-NORBERT - Maison genre "S x S", 3 chambres à coucher et 2 salles de bains.

FERMES - J'ai plusieurs fermes à vendre au Manitoba.

NOTEZ - Nous avons des clients qui désirent des fermes à céréales, des fermes laitières et des fermes pour l'élevage de bestiaux au Manitoba.

Pour celles-ci et d'autres propriétés, téléphonez à Gilbert Saint-Amant au 256-4386 (bureau), ou au 253-1060 (résidence).



Marquis Realty

365, rue Desautels, près Des Meurons, - 233-7963

SAINTE-ANNE, MAN. **$48,000.**
Bungalow de 4 grandes chambres à coucher, sous-sol fini, garage double de dimension au-dessus de la moyenne et comprenant un atelier de travail. Le tout sur un très grand lot. A un prix au-dessous du prix de remplacement. J'ai aussi plusieurs lots pour construction dans le village de Sainte-Anne, à partir de $7,500 et plus. Pour plus de renseignements, téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou 284-6458.

RICHER, MAN. **79.5 ACRES**
Lot de pâturage avec 10 nourrisseurs et abris, étable, maison pour homme engagé. Le lot peut contenir jusqu'à 1,800 bestiaux. Idéal pour marchand de bestiaux. Pour plus de renseignements, téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou 284-6458.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ
RUE LOUIS-RIEL
Première fois sur le marché. 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher, réfrigérateur, cuisinière, machine à laver et sécheuse, tous les planchers en bois franc, garage, lot de 40' x 122', taxes modiques. Toutes les commodités de Saint-Boniface à une distance de marché. Prix pour vente à $48,900. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou 284-6458.

LA BROQUERIE
Prix réduit! Grande roulotte de 3 chambres à coucher sur lot de deux acres bien boisées. Un garage simple ainsi qu'un grand garage double complètement isolé. Une belle occasion pour mécanicien ou charpentier. Une aubaine au prix de $22,500. seulement pour le tout. Pour plus de renseignements, téléphonez à Louis Wenden au 233-0756 ou 233-7963.

NOUS SOMMES ICI POUR VOUS SERVIR
233-7963, 24 heures sur 24



168, rue Marion
Saint-Boniface
Tél.: 233-1999

À UN PRIX POUR VENTE RAPIDE



MAISON D'EXÉCUTIF DE STYLE "TUDOR", 2 ÉTAGES, 10 MINUTES DE LA VILLE ET COMPRENANT: 5 acres boisées et semblables à un parc - "sundeck" de 2,000 pieds carrés - 2,700 pieds carrés de demeure - "gazebo" entouré de moustiquaires et donnant sur salle familiale - 3 salles de bains et tuyauterie prête pour raccordement - draperies et rideaux faits sur commande - salle familiale de 22' x 17' avec foyer et bar en chêne solide et avec évier - chambre à coucher principale avec foyer et donnant sur "sundeck" - cuisine avec espace séparé pour les repas et armoires en chêne solide - téléphone intérieur avec radio AM-FM - installation d'électricité 400 ampères et adoucisseur d'eau - très propre et en parfait état. Cette maison comprend beaucoup d'autres commodités. Pour visiter, téléphonez à Raymond Carrière au 233-1999 ou au 257-2801.

OUVERT AU PUBLIC
DIMANCHE ENTRE 13 H ET 16 HEURES
PRIX D'AUBAINE
Maison neuve pour $42,900. Bungalow de 3 chambres à coucher, armoires en chêne, entrée avant encaissée, sous-sol complet, situé sur un lot de 70' x 142'. Conduisez 5 milles à l'est sur grand-route jusqu'à Deacon's Esso, 6 milles au sud sur grand-route 207. Arrivé à Lorette, suivez les enseignes. Pour plus de renseignements, téléphonez à Raymond ou Gerry Carrière au 233-1999, 257-2801, 253-2217.

MAISON D'EXÉCUTIF, DE BON GOÛT
LOT BOISÉ BIEN PAYSAGÉ
Comprend un foyer ouvert, grande salle familiale, élévation du plafond au centre de la maison avec fenêtres "sky line" et escalier en spirale, 2 salles de bains, "sundeck" et sauna. Situé près de Winnipeg. A un prix dont vous serez surpris. Pour visiter, téléphonez à Gerry au 233-1999 ou au 253-2217.

METRO AGENCIES LTD

294, rue Marion, Saint-Boniface, tél.: 233-0182
Nap et Bernice Rés.: 269-3360
Ron Rés.: 233-8498

SOUTHDALE **47 BRERETON**
Voici pour vous une belle occasion avec le prix réduit à $69,900. Bungalow de 3 chambres à coucher construit par "Dumas". En très bon état. Garage double. Situé sur un très beau lot. Salon, salle à manger, grande cuisine moderne avec "dînette", broyeur à déchets, belles armoires en chêne. Salle de bains de 3 pièces donnant sur chambre à coucher principale, plus une autre salle de bains de 4 pièces. Comprend aussi 2 chambres à coucher supplémentaires au sous-sol.

Décoré avec goût et à un prix pour être vendu rapidement.

SAINT-BONIFACE

Première fois sur le marché. Maison de 1 1/2 étage bien située. Lot de 50 pieds. Près de toutes les commodités et des écoles. Le sous-sol complet sert actuellement comme deux appartements privés et avec entrées privées.

Nous avons aussi trois maisons séparées, toutes très bien situées et vous offrant 3 bonnes occasions au prix de $27,500 chacune.

Propriété de très bon revenu située sur un lot de bonne dimension et comprenant 2 appartements privés. On demande $32,500.

NORWOOD
Nous accepterons des offres sur cette propriété de très bon revenu comprenant 4 appartements séparés. Revenu net: au-dessus de $4,000. Située sur un joli lot dans une excellente localité et dans une région favorable.

Maison de famille excellente, située dans un endroit tranquille près des écoles, de l'église et du transport. Cette maison de 1 1/2 étage, comprend 3 chambres à coucher, salle à manger, garage, et au prix avantageux de $34,900.

TRANSCONA
Libre immédiatement. Maison moderne de 4 chambres à coucher spacieuses, 2 plomberies, escalier en spirale, salle de toilettes de 2 pièces donnant sur la chambre à coucher principale et garage double attenant.

SAINT-BONIFACE
Si vous désirez un bon bâtiment pour entreprendre un commerce sur le boulevard Provencher, zoné C2, appelez-nous.

Nous avons aussi des propriétés de bon investissement à prix variés qui vous satisferaient certainement.

TÉL.: 257-2570

DANIS REALTY LTD.

125, chemin Sainte-Anne, Saint-Vital, Man.
"CHAMPION DANS LE DOMAINE DE L'IMMEUBLE"

TÉL.: 257-2570

CAMPS VOYAGEURS

Genre: socio-culturel ou plein-air
nombre: deux camps
durée: dix jours
âges: 9 ans à 15 ans

9 ans à 13 ans - 4 août au 14 août
13 ans à 16 ans - 16 août au 26 août
lieu: Camp Harding, région des Cypress Hills, Gull Lake.

Frais d'inscription: $85.00
Autres coûts: transport sur les lieux.

Objectifs:
la promotion de la langue et de la culture - développement d'un sens d'identité - sensibilisation à son héritage culturel - formation d'un sens d'implication communautaire - apprentissage linguistique et artistique.

Pour plus amples informations, communiquer avec:

Les projets d'été
Bureau de l'A.c.f.c.
2604, rue centrale
Régina, Sask.

ÉCOLE DE HOCKEY

Inscrivez-vous à l'école de hockey fransaskoise. Un programme complètement en français. Trois heures de patinoire par jour.

Lieu: Université de Régina, Régina, Sask.
Date: du 23 juillet au 2 d'août, 1979.
Coûts: $100.00 nourri et logé
Autres coûts: transport au site
Programme:
cinq jours d'entraînement, trois heures de patinoire par jour - sports variés, natation, conditionnement physique et alimentation.

Pour toute information, communiquer avec:

Les projets d'été
Bureau de l'A.c.f.c.
2604, rue centrale
Régina, Sask.

CAMP ALOUETTE

genre: d'immersion linguistique
nombre: deux camps
durée:
28 jours pour francophones
23 jours pour anglophones
dates:
juillet le 2 au 30
août le 2 au 25

lieu: Lac du Diable, Notre-Dame-des-Victoires (Debden)
frais d'inscription: $10.00
Autres coûts: transport sur les lieux.

Objectifs:
la promotion de la langue et de la culture - développement d'un sens d'idendité - sensibilisation à son héritage culturel - formation d'un sens d'implication communautaire - apprentissage linguistique et artistique.

Pour de plus amples informations, communiquer avec:

Les projets d'été
Bureau de l'A.c.f.c.
2604, rue centrale
Régina, Sask.

LA SFM NOUS INFORME

Tél.: 233-4915
340, boulevard Provencher
Case Postale 145, St-Boniface, Man., R2H 3B4

LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE
est à la recherche
d'un
AGENT D'INFORMATION

Sous la direction de la Directrice générale, l'agent d'information sera responsable:

- de l'information et de la publicité concernant les divers programmes de la Sfm;
- des relations avec les médias;
- de la préparation de discours, documents ou mémoires.

QUALIFICATIONS:

- très bonne connaissance du français parlé et écrit;
- bonne connaissance du Manitoba français;
- faisant preuve d'initiative et de bon jugement;
- études et/ou expérience dans le domaine des communications sociales;

SALAIRE: $14,000 à $26,000 selon la formation et l'expérience.

ENTRÉE EN FONCTION: le 1er juillet 1979.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, **avant le 15 juin,** à la Directrice générale - Cp 145, Saint-Boniface, Manitoba (R2H 3B4)

MÉLO~MANI

MÉLO-MANI (Alliance Chorale Manitoba) invite tous les choristes et gens qui aiment chanter à participer aux 5e CHORALIES INTERNATIONALES à Moncton, N.-B., du 11 au 19 août 1979.

Suite aux renseignents de la semaine dernière, voici quelques précisions sur les ateliers:

Atelier A - (Grands ateliers avec orchestre):

1. "Symphonie de chants paysans" de Marc Gagné, sous la direction de Jean-François Sénart (Québec).
2. "Carmina Burana" de Carl Orff, sous la direction de Louis Lavigueur (Québec).
3. "De Profundis" de Michel-Richard Delalonde, sous la direction de Guy Cornut (France).
4. Musique pour double choeurs de Schutz et Gabrielli, sous la direction d'Albert LaFrance.

Ateliers B (ateliers du matin):

1. **La Chanson acadienne,** sous la direction de Bernard Lallement.
2. **La "Petite suite québécoise"** de Marie Bernard, sous la direction de Jean-Paul Desjardins (Québec).
3. **La Chanson populaire suisse,** sous la direction de Nicholas Ruffieux (Suisse).
4. **Jacques Brel et la chanson romane,** sous la direction de Pierre-Marie Dizier (Belgique).
5. **La musique de choeur pour voix égales de femmes,** sous la direction de Eliane Lavail (France).

Ateliers de sensibilisation l'après-midi - Ceux-ci ont pour but de vous permettre de découvrir d'autres types de répertoire. S'ajouteront également des ateliers techniques tels que rythmique, technique vocale et danses, etc. On invite tous les intéressés à participer à cette grande aventure musicale. Cela en vaut la peine! N'hésitez pas à communiquer avec le bureau de Mélo-Mani pour tous renseignements, formules d'inscription, etc. - composer 233-7423...